

**SAISON MORTUAIRE
DESJARDINS**

À Votre service...

Glen Talbot, gérant
Yvon Têreault
Lynette Lafrenière
Christian Gagné
S. Rose Desrochers, SNJM
Mona Berard
Eugène Prieur
Claudette Pélouin
Aline Robitoux

357, rue DesMeurons
Saint-Boniface (MB) R2H 2N6
(204) 233-4949 • 1-888-233-4949

WEST CANADIAN GRAPHICS 990
COMMONWEALTH MICROFILM PRODUCTS
901-10TH AVENUE S.W.
CALGARY AB T2R 0B5
19-Sep-07

Assurances  Insurance
d'Eschambault
138, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G3
Téléphone : (204) 237-4816
Télécopieur : 233-2313
Courriel :
information@eschambault.biz

COMMERCIALE
HABITATION
ASSURANCES VOYAGES
PERMIS DE CONDUIRE
autopac

La LIBERTÉ

CONVENTION DE LA POSTE-PUBLICATIONS N° 40012102
N° D'ENREGISTREMENT 7996

Vol. 94 n°13 • du 27 juin au 3 juillet 2007 • SAINT-BONIFACE

1,10 \$ + taxes

Dans L'ACTUALITÉ

Orge : on conteste

DES PRODUCTEURS POURSUIVENT le gouvernement conservateur parce qu'ils tiennent au monopole de la Commission canadienne du blé.

■ Page 3.

Radio-Canada s'explique

LES CHANGEMENTS ANNONCÉS à radio-Canada suscitent des questions. René Fontaine répond.

■ Page 5.

Vive le Fringe!

C'EST DU THÉÂTRE PAS ORDINAIRE et c'est un des rendez-vous annuels préférés! Que vous réserve le Fringe cette année?

■ Page 11.

Bureaux fermés le 2 juillet

LES BUREAUX DE LA LIBERTÉ SERONT fermés le 2 juillet, jour où seront fermés la plupart des endroits en raison de la Fête du Canada.

Le SOMMAIRE

■ Mots croisés et recette	16
■ Bicolo	17
■ Télé-horaire	18
■ Emplois et avis	21 à 25
■ Petites annonces	25

Comment nous joindre?


Téléphone : 237-4823
Télécopieur : 231-1998
Sans frais : 1-800-523-3355
la-liberte@la-liberte.mb.ca

De fêtes et de musique!



photo : Nathalie Forgues

Des musiciens sur des scènes extérieures par une belle journée d'été. La fête de la musique, qui a eu lieu le 21 juin au Centre culturel franco-manitobain, a lancé une autre belle saison de fêtes et de festivals. En ville et dans les villages, le jazz rencontrera le folk, la musique française ou le country tout au long de l'été. Prochain rendez-vous : les festivités entourant le 140^e anniversaire du Canada, le 1^{er} juillet. Et cette année, le choix ne manquera pas. Saint-Norbert lance les fêtes du 150^e anniversaire de la paroisse le 1^{er} juillet. Le Festival du patrimoine est de retour dans la région de Montcalm. Saint-Boniface propose des activités au Fort Gibraltar et au Musée. Et bien entendu, des activités sont aussi prévues à la Fourche. Envie de faire un détour par Saint-Léon? Ça tombe bien : le Centre de la salamandre ouvre ses portes et on pourra aussi faire une tournée des éoliennes. Avec tout ça, pas de raison de s'ennuyer à la maison! ■ **Détails en pages 12, 13 et 20.**



Julie et Phillip Wozney
Membres propriétaires

La maison de nos rêves,
c'est notre projet prioritaire.
Quel est le vôtre?

Passez à l'action avec un prêt de la Caisse

www.caisse.biz

Caisse
C'est plus qu'une banque

Coup d'œil national

L'ENQUÊTEUR INDÉPENDANT DAVID BROWN REMET SON RAPPORT SUR LA GRC

CROYEZ-MOI,
UNE ENQUÊTE
PUBLIQUE NE
TROUVERAIT
RIEN DE
NEUF !



Beau temps, mauvais temps, on se rassemble



Photo : Gracieuseté Chevaliers de Colomb

Même si Dame Nature n'était pas de la partie, le 6 juin, plus de 300 personnes ont participé au barbecue au parc de la Pipe à Saint-Claude. Pour cette troisième édition, les Chevaliers de Colomb ont choisi de remettre 75 % des profits, soit 870 \$, aux pompiers du village pour l'achat de nouveaux uniformes.

« Le ciel était couvert, mais on ne s'est pas retrouvé sous la pluie, se réjouit le Grand Chevalier, Laurent Bernard. Heureusement, quand la pluie est tombée, on avait terminé. Les gens sont restés malgré le temps frais. C'est une cause qui nous tient tous à cœur. On ne sait jamais quand quelque chose peut nous arriver et qu'on demande l'aide des pompiers. »

Puisque cette troisième édition a été couronnée de succès, il y a de fortes chances que l'événement revienne l'an prochain. « On ne sait pas encore quel organisme on va appuyer, mentionne Laurent Bernard. On le décide seulement quelques semaines avant l'événement. Peut-être qu'un jour, on va manquer de causes? »

AGENT(E) DE DÉVELOPPEMENT TOURISTIQUE



Voici une occasion exceptionnelle!

Il/elle sera responsable de tous les aspects reliés au tourisme dans la région Chaboillé. Sous l'autorité de l'agente de développement économique, il/elle assumera le rôle de leadership pour le développement et la croissance du tourisme dans cette région.

Qualités requises :

- études postsecondaires;
- expérience et/ou éducation en gestion et/ou en administration des affaires;
- expérience et/ou éducation en tourisme un atout;
- bonne connaissance du français et de l'anglais;
- bonne habileté d'entregent;
- connaissances en Excel, Word et Access;
- capacité de prendre l'initiative, et de travailler avec peu de supervision;
- excellent sens du service à la clientèle;
- démontrer une passion pour la région Chaboillé;
- capacité de travailler avec le personnel.

Salaire à négocier d'après l'expérience.

Début de l'emploi le 1^{er} août 2007

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae d'ici le 20 juillet 2007 à la CDC Chaboillé, a/s de Murielle Bugera, agente, C.P. 28 Saint-Pierre-Jolys (Manitoba) R0A 1V0. Courriel : mbugera@chaboille.mb.ca. Tél. : (204) 433-2580

Sujet à l'approbation des fonds, le poste pourrait devenir permanent.

Financement fourni par :
Le Compte d'assurance-emploi du gouvernement du Canada
La province du Manitoba



Prière au Sacré-Cœur

*Que le Sacré-Cœur de Jésus soit
loué, adoré et glorifié à travers
le monde pour des siècles et des
siècles, Amen.*

Dites cette prière six fois par jour pendant neuf jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Cœur avec promesse de publication quand les faveurs seront obtenues. Remerciements au Sacré-Cœur pour faveur obtenue.

C.V.



Le Gaboteur
www.gaboteur.ca

Le seul journal de langue française à Terre-Neuve-et-Labrador est à la recherche d'un:

Adjoint administratif ou d'une adjointe administrative (temps partiel)

Responsabilités

- Fournir des services de soutien en matière d'administration
- Traiter les commandes publicitaires et gérer les abonnements
- Prendre des appels téléphoniques et répondre à des demandes d'information

Exigences

- Connaissance du logiciel Simple Comptable
- Expérience dans un rôle de secrétariat et connaissance des pratiques de bureau et des procédures administratives
- Bonne maîtrise de l'anglais et du français

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse postale ou électronique indiquée ci-dessous avant le 29 août 2007.

65, chemin Ridge • St. John's NL A1B 4P5
(709) 753-9587 (709) 753-9586 admin@gaboteur.ca

La LIBERTÉ

Journal hebdomadaire
publié le mercredi
par Presse-Ouest Limitée

C. P. 190
383, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 3B4

Directrice et rédactrice en chef : Sylviane LANTHIER ■ Adjointe à la direction : Sophie GAULIN ■ Journalistes : Daniel BAHUAUD, Guillaume DANDURAND et Nathalie FORGUES ■ Chef de la production et infographiste : Véronique TOGNERI ■ Secrétaire administrative : Roxanne BOUCHARD ■ Caricaturiste : Cayouche (Réal BÉRARD) ■ Bicolor : Roxanne BOUCHARD et Véronique TOGNERI ■ Projets spéciaux : Daniel BAHUAUD.

Les bureaux sont situés au 383, boulevard Provencher et sont ouverts de 9 h à 17 h du lundi au vendredi ■ Toute correspondance doit être adressée à La Liberté, Case postale 190, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4 ■ Les lettres à la rédaction seront publiées si leur contenu n'est pas diffamatoire et leur auteur(e) facilement identifiable ■ Téléphone : (204) 237-4823 ■ Sans frais : 1 800 523-3355 ■ Télécopieur : (204) 231-1998.

L'heure de tombée pour les annonces est le mercredi 17 h pour parution le mercredi de la semaine suivante. La direction se réserve le droit de refuser toute annonce envoyée après cette échéance ou d'imposer une surcharge de 10 %. ■ Nos annonceurs ont jusqu'au mardi de la semaine suivante pour nous signaler toute erreur de notre part. La responsabilité du journal se limitera au montant payé pour la partie de l'annonce qui contient l'erreur.

L'adresse Internet : <http://journaux.apf.ca/laliberte/> ■ Courrier électronique : Administration : la-liberte@la-liberte.mb.ca ■ Rédaction : redaction@la-liberte.mb.ca ■ Département graphique : production@la-liberte.mb.ca

L'abonnement annuel: Manitoba : 33,90 \$ (TPS et taxe provinciale incluses) ■ Ailleurs au Canada : 37,10 \$ (TPS incluse) ■ États-Unis : 95 \$ ■ Outre-mer : 130 \$ ■ Les abonnés manitobains qui passeront une partie de l'année aux États-Unis devront payer un supplément de 5 \$ par mois ■ Les changements d'adresse pour les abonnements doivent nous parvenir AU MOINS DIX JOURS avant la date de déménagement.

Le journal LA LIBERTÉ est imprimé sur les presses de Derksen Printers à Steinbach.

CONVENTION DE LA POSTE-PUBLICATIONS N° 40012102
N° D'ENREGISTREMENT 7996

RETOURNER TOUTE CORRESPONDANCE NE POUVANT ÊTRE LIVRÉE AU CANADA À :
C.P. 190, SAINT-BONIFACE (MANITOBA) R2H 3B4

COURRIEL : la-liberte@la-liberte.mb.ca

ISSN 0845-0455

Ontario: Dandelion Communications
Deloitte



D-Max
FREIGHT

« Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement du Canada par l'entremise du Programme d'aide aux publications pour nos dépenses d'envoi postal »

Canada

Recours judiciaire

3

ÉDITORIAL

par Sylviane Lanthier



Le chemin des écoliers... ou des politiciens

Voilà : le moment est arrivé où toutes les écoles du pays se vident. Et où tous les palais législatifs et parlements ne verront plus que des touristes. Et ce sera le cas jusqu'à la rentrée. Celle des classes, et celle des parlementaires.

Étudiants et politiciens partagent ainsi le congé d'été. Mais tandis que les uns en profitent pour faire le vide – quel ado veut qu'on lui parle encore de l'école après le 30 juin!? – les autres veulent surtout faire le plein. Quel politicien ne profite pas de l'été pour rencontrer des gens, prendre le pouls de la population, faire le bilan de son année, et surtout faire le plein en stratégies et tactiques pour ce qui suivra dès l'automne amorcé?

Bien sûr, l'été c'est les vacances. Mais demandez à Stephen Harper s'il consacrera les deux prochains mois à découvrir le sens du mot *farniente*, et on peut parier sur sa réponse. Pas du tout. Chez les conservateurs, il est probable qu'on travaillera au contraire avec une belle concentration, une concentration presque scolaire, pour répondre à la seule question qui compte : que reste-t-il à faire, et comment le faire pour que le Parti conservateur puisse davantage s'attirer les faveurs des électeurs et espérer remporter les prochaines élections? Car ils ont beau se démentir, ce Stephen Harper et son équipe, il reste toujours de grands pans de la population auprès de qui la mayonnaise ne prend pas.

Et les libéraux? Là aussi un défi se pose. Stéphane Dion est un homme intelligent, articulé et, à sa façon rationnelle, passionné par ce qu'il fait et porté par ce qu'il voudrait accomplir. Reste que la télévision ne l'aime pas et qu'il n'est pas un homme de foule. Ce n'est pas par sa bonhomie naturelle qu'il se gagnera des voix ou qu'il amènera davantage de Canadiens à découvrir quel bon gars il est, au fond, ce Dion-là. Il faudra bien pourtant que les libéraux trouvent une façon de faire passer leur chef. Face à des conservateurs qui plafonnent, les libéraux peuvent-ils reprendre le terrain perdu?

La session parlementaire qui s'est achevée à Ottawa ne s'est pas déroulée dans le climat le plus serein et la bonne entente généralisée. Si les partis d'opposition ont résisté à l'envie de pousser le gouvernement dans ses derniers retranchements, c'est qu'aucun n'est réellement prêt à envisager des élections générales. C'est au fond la seule donnée sur laquelle tous les partis s'entendent. Mais un gouvernement qui n'accomplit pas grand-chose en raison de son statut minoritaire est aussi condamné à ne pas durer. La frustration des uns et des autres ne peut trouver d'autre issue qu'électorale; et pourtant cette seule voie leur est fermée. Mais pour combien de temps? Il faudra bien un jour qu'une percée de l'un ou l'autre des partis vienne changer la donne.

Pendant que nos politiciens réfléchissent et se confondent en stratégies, les commentants que nous sommes pouvons tout de même prendre le chemin des écoliers... enfin, celui des écoliers l'été. C'est-à-dire celui des vacances, de la plage, des jeux extérieurs, des lectures estivales, des randonnées à vélo, des pique-niques en famille, des discussions qui tourment, simplement, autour de la pluie... et du beau temps.

Citation DE LA SEMAINE

« J'entends beaucoup de gens me parler d'Entertainment Tonight et beaucoup moins de gens me parler de ce qu'on présente à 18 h 30. »

René Fontaine s'explique sur les changements annoncés à radio-Canada. ■ Page 5.



À VOUS la parole

SRC : Imposer sans consulter

Madame la rédactrice,

À titre de représentant syndical, je ne peux passer sous silence les modifications profondes que la Société Radio-Canada impose à ses services radio et télé au Manitoba.

Tout d'abord, l'adoption d'une nouvelle structure de gérance fera en sorte que les journalistes de la radio à Saint-Boniface (CKSB) quitteront sous peu la station pour se joindre à leurs collègues de la télé, avenue Portage, à Winnipeg. Il est à craindre que de nouvelles tâches et des affectations reliées à la télévision aient un impact négatif sur l'émission Radio-Réveil et sur les bulletins d'informations à la radio. Qui plus est, la direction remplace l'émission Midi Plus, produite localement, par une autre en provenance de Montréal. Les auditeurs du Manitoba perdront ainsi une heure de programmation locale quotidienne.

À la télévision, les changements annoncés n'inspirent pas davantage confiance. Le personnel sera désormais appelé à produire un Téléjournal d'une heure, sans que la direction de Radio-Canada n'y consacre les fonds et les effectifs nécessaires. Les émissions *l'Accent* et *À la carte* sont rayées de la grille-horaire dès septembre et *ZigZag* tombera sous le couperet un peu plus tard en janvier. L'équipe de RDI a été secouée de toutes parts. Au Manitoba, elle perd trois employés au profit de Calgary et un employé au profit de Regina. En fin de compte, les téléspectateurs n'auront qu'une seule émission locale dont la qualité risque de souffrir.

Il est presque certain que, pour meubler un Téléjournal d'une heure, la direction demandera aux journalistes de la radio de participer au contenu du Téléjournal à la télé. Or, la télévision demande beaucoup de temps et il y a donc risque d'impact sur la radio. De plus, la direction entend réduire le cycle et le débit de production aux affaires publiques, diffuser des capsules de sports et de météo confectionnées à Montréal et multiplier la diffusion de reportages venant d'ailleurs au pays, diluant ainsi le contenu local dans le Téléjournal.

Pourquoi Radio-Canada opérerait-elle pour ce nouveau format alors que

personne n'en fait la demande? Faut-il rappeler à la direction que le reflet de la vie des francophones du Manitoba à la télé ne se limite pas seulement à des bulletins d'informations? Comme représentant syndical, je reproche à la direction sa manière de procéder car la SRC impose ces changements sans avoir vraiment consulté les employés et la communauté. Les décisions ont été largement prises loin des regards et des opinions informées. Chose certaine, la direction de la Société Radio-Canada semble oublier que les employés et la communauté sont eux aussi garants de cette société d'État.

Particulièrement alarmant est le fait que la direction de la SRC semble peu soucieuse de son mandat de diffuseur public, un rôle essentiel pour les communautés francophones hors Québec. Doit-on lui rappeler que la survie et l'épanouissement des ces communautés vont de pair avec l'avenir de ce diffuseur public?

Somme toute, en imposant tous ces changements, la direction de la Société Radio-Canada semble faire fi des auditeurs et des téléspectateurs du Manitoba.

Et une fois de plus, ce sont eux qui en subiront les conséquences.

Gabriel Durocher
Agent administratif
Guilde canadienne des médias
Ottawa (Ontario)
Le 19 juin 2007

Rassurez-vous!

Madame la rédactrice,

En me référant à la lettre du 11 juin 2007 de Monsieur Julien Bédard publiée dans *La Liberté*, je ne peux que saluer son engagement communautaire et son attachement à la radio et la télévision publiques de notre pays.

J'aimerais tout d'abord le rassurer : CKSB, la Première Chaîne de Radio-Canada, tout comme la télévision, RDI, Espace Musique, RCI et nos sites Internet sont là pour rester et offrir aux Manitobains un service de qualité en information, en divertissement et en accompagnement.

Je tiens aussi à l'assurer que nous avons à cœur l'avenir de Radio-Canada. C'est ce qui nous guide dans nos décisions de tous les jours, tout comme dans l'affirmation d'une vision qui nous permettra d'affronter l'avenir avec confiance. Dans le monde des médias, tout évolue avec une rapidité extrême : multiplication des plateformes, segmentation de l'auditoire, concurrence, concentration des médias, évolution de l'écoute. Pour continuer à

être crédibles, donc à être écoutés et jouer un rôle dans le maintien de la démocratie et l'épanouissement de la culture au Canada, nous ne pouvons rester figés dans un mode de fonctionnement. Au contraire, nous devons être capables de remettre en question nos façons de faire pour offrir un meilleur service public, avec les moyens dont nous disposons.

Pour revenir aux commentaires de Monsieur Bédard, nous ne mettons pas en place « une nouvelle structure de gérance » par les récentes annonces. Nous redéfinissons le contenu des émissions offertes et l'utilisation des ressources nécessaires pour le faire. Nos décisions tiennent compte des comportements d'écoute, des habitudes de consommation, des commentaires et des rétroactions du public, ainsi que de l'analyse de nos ressources. La recherche à ce sujet nous a clairement montré que la portée et la durée d'écoute d'une émission d'une heure sera supérieure à celles de deux émissions de trente minutes dans le même créneau.

Nos décisions récentes s'appuient sur trois principes fondamentaux : l'ancrage régional, la présence dans les émissions nationales et l'intégration des services dans le but d'optimiser l'offre des produits sur l'ensemble de nos antennes.

Contrairement aux craintes exprimées, nous disposons au Manitoba, comme dans les autres provinces de l'Ouest d'ailleurs, de suffisamment de ressources pour produire un Téléjournal d'une heure qui sera à la hauteur des attentes. En fait, nous produisons déjà une heure complète de contenus à l'heure du souper. Nous allons maintenant continuer à le faire, mais sous une forme différente. On y trouvera du contenu pertinent, traité et présenté en fonction de l'importance du sujet pour le public que nous desservons. Qu'il s'agisse d'affaires publiques, d'arts et culture ou de sports, chacun trouvera une place privilégiée dans cette nouvelle émission ainsi que dans notre grille horaire.

Conscients que tout changement crée de l'incertitude, voire de la réticence, nous savons toutefois que le Téléjournal Manitoba répondra encore mieux aux besoins de la population francophone de cette province.

J'invite chacun de vos lecteurs et lectrices à être à l'écoute de la nouvelle formule que nous vous proposerons dès janvier prochain. Je suis convaincu que vous ne serez pas déçu.

René Fontaine
Directeur de Radio-Canada
Ouest du Canada
Saint-Boniface (Manitoba)
Le 20 juin 2007

SAINT-BONIFACE

René Fontaine s'explique

Zigzag, À la carte ou L'Accent ne sont pas écoutées, et pourtant on se plaint de leur disparition. Le pari de Radio-Canada : rassembler ce contenu dans le cadre d'une émission d'une heure, et espérer que cette fois, l'auditoire sera au rendez-vous.

Sylviane LANTHIER

Les changements à la programmation de Radio-Canada continuent de susciter craintes et commentaires. Le directeur de la programmation régionale dans l'Ouest, René Fontaine, répond aux questions.

Le *Téléjournal*, par exemple. En quoi le fait de l'étendre à une heure changera-t-il ce que les gens verront? « La majeure partie sera composée du contenu qui est déjà à l'antenne », répond René Fontaine, qui précise qu'il y aura tous les jours des affaires publiques, des reportages plus fouillés ou des entrevues, ainsi que du culturel. Il pourrait même y avoir un contenu jeunesse, du genre vox-pop. Le sport, délaissé depuis des années, effectuera un retour. La station locale peut

s'alimenter facilement à une banque de nouvelles, images et reportages sur le sport professionnel et y ajouter du contenu local.

« On produit déjà une heure par jour », explique René Fontaine en citant les émissions *Zigzag*, *À la carte* et *Oniva* qui disparaîtront. Plutôt que de morceler cette heure de production, Radio-Canada veut concentrer ses forces sur un seul rendez-vous d'une heure.

Des émissions pas écoutées

« J'entends beaucoup de gens me parler d'*Entertainment Tonight* et beaucoup moins de gens me parler de ce qu'on présente à 18 h 30 », lance René Fontaine. Radio-Canada espère que le *Téléjournal* d'une heure permettra de retenir l'auditoire.



René Fontaine.

Parce que « lui faire traverser l'heure », c'est augmenter les

chances de le retenir pour le reste de la soirée.

Quant aux émissions régionales *L'Accent*, *Ça vaut le détour* et *Hors circuit* qui étaient à l'antenne nationale, elles souffraient elles aussi d'une piètre écoute. « Depuis un an, le glissement dans les cotes d'écoute est très important », mentionne René Fontaine. Radio-Canada les remplace par un nouveau rendez-vous quotidien pancanadien en début d'après-midi. « Ce sera un magazine socio-culturel, indique René Fontaine, avec des directs de partout au pays. » On pourrait y parler aussi bien d'une nouvelle exposition à Ottawa que d'un festival à Regina.

Émissions spéciales

Des émissions spéciales à saveur culturelle continueront d'être produites, telles que celles sur le Chant-Ouest. Reste à savoir à quel moment elles seront diffusées. « Les trois émissions du Chant-Ouest présentées l'an dernier le vendredi à 18 h 30 ont été très peu écoutées, déplore René Fontaine, parce que la fragmentation de l'écoute nous fait un tort considérable. »

Ces émissions hériteront-elles à l'avenir d'un créneau plus favorable? « Il faut attendre que la grille nationale soit faite pour le savoir, répond René Fontaine. La grille nationale est rattachée à la vente de publicité. Une fois que je la connais, je peux voir quelles sont les possibilités. »

Productions privées

Seront aussi maintenues les collaborations avec les producteurs privés. Aux Productions Rivard, Louis Paquin se réjouit des succès de sa boîte auprès de Radio-Canada et des collaborations à venir. Mais il déplore un manque de vision à long terme. « On dirait que les gens de Radio-Canada ne savent

pas très bien où ils s'en vont avec nous, dit-il. À Montréal, ils comprennent clairement le rôle de Radio-Canada dans l'industrie culturelle. Ici, c'est moins clair. Peut-être parce qu'il y a moins de moyens, mais à la fin, c'est la même chose. Radio-Canada doit contribuer à bâtir une architecture solide si on veut pouvoir produire des émissions de qualité. Chez Rivard, on fait appel à des scénaristes, des techniciens, des réalisateurs, des artistes : ces gens-là doivent pouvoir évoluer et travailler pour qu'on puisse arriver à quelque chose. »

« Louis Paquin a absolument raison, affirme René Fontaine. On a investi massivement et consacre beaucoup d'efforts aux productions du privé. Si des choses se sont faites avec Rivard, c'est parce qu'ils ont eu notre appui inconditionnel pour développer des projets. Et on va continuer. La série *Pour un soir seulement*, par exemple, va continuer. Et il y a d'autres projets à confirmer. »

À la radio

Côté radio, le déménagement des journalistes radio vers les locaux de l'avenue Portage est prévue pour le début de juillet. René Fontaine se dit convaincu que ces changements sont favorables au public et contribueront entre autres à renforcer l'émission du matin, considérée comme la locomotive de la radio. « C'est pour ça qu'on ajoute un journaliste qui couvrira ce qui se passe en soirée », dit-il.

« La consultation n'est pas la cogestion, répond-il à ceux qui déplorent le côté unilatéral de ces changements. Chez Radio-Canada, on est en consultation constante, on reçoit toujours des commentaires des gens. Je ne crois pas qu'une autre institution du fédéral en fasse plus que nous pour rejoindre les gens. »

design graphique | site web | cd-rom | vidéo | son | animation 2D | animation 3D

COMMUNICATION MULTIMEDIA

FOCUS Marie-Jo Dandenau
Diplômée en 2005. Spécialisée en enregistrement sonore en direct et en studio. Accompagne de nombreux artistes dans leurs tournées mondiales : Xavier Rudd, Pete Murray...

Day on the Green
Festival 2006
Perth-Australie

Collège universitaire de Saint-Boniface
École technique et professionnelle

204-233-0210 poste 333
info@cusb.ca - www.cusb.info

RÉFORME DU SÉNAT

Bonne chance, Monsieur Harper!

Le gouvernement Harper a déposé l'automne dernier deux projets de loi visant à réformer le Sénat. Où en sont rendus ces dossiers?

Danny JONCAS (APF)

Le premier ministre Stephen Harper n'en démord pas. Malgré le peu de collaboration des partis de l'opposition et du Sénat à majorité libérale, il tient mordicus à une réforme du Sénat, projet dont il avait fait l'une de ses priorités lors de la campagne électorale qui a mené à son élection en janvier 2006.

Comme si le premier ministre ne faisait pas face à suffisamment d'opposition dans ce dossier, voilà que certaines provinces entrent dans le débat et demandent à être consultées dans ce processus. L'Ontario, le Québec, le Nouveau-Brunswick et Terre-Neuve-et-Labrador jugent que leur consentement doit être obtenu. À leurs yeux, la réforme de Stephen Harper nécessiterait un amendement à la constitution.

Le premier ministre propose deux projets de loi. Le projet de

loi S-4 vise à limiter à huit ans la durée du mandat des sénateurs. Le projet de loi C-43 suggère que les sénateurs, plutôt que d'être nommés par le premier ministre, soient élus dans leur province respective pour ensuite être officiellement nommés au Sénat par le premier ministre.

Si l'un ou l'autre des deux projets de loi déposés par les conservateurs l'automne dernier est jugé non constitutionnel, Ottawa devrait alors obtenir l'appui d'au moins sept provinces représentant 50 % de la population canadienne.

S-4 a récemment été mis de côté par le Sénat. Après avoir fait patienter le premier ministre Harper pendant plusieurs mois, la Chambre haute demande maintenant à la Cour suprême de déterminer si un tel changement nécessite l'approbation des provinces. Ce geste a provoqué de la frustration dans le camp conservateur.

« Le Sénat n'a pas le pouvoir constitutionnel de renvoyer un projet de loi à la Cour suprême du Canada. Je dirais plutôt qu'il excède ses responsabilités constitutionnelles en refusant ainsi de traiter une affaire qui émane du gouvernement. La Chambre haute libérale a l'obligation de faire son travail et de se pencher sur les affaires émanant du gouvernement », a déclaré le leader du gouvernement à la Chambre des communes et ministre de la réforme démocratique, Peter Van Loan.

Quant à C-3 sur l'élection des sénateurs, on juge que son impact serait plus important que celui concernant la durée du mandat. Toutefois, avec la récente ingérence des provinces dans ce dossier, Stephen Harper constate qu'il aura à utiliser ses talents de fin stratège pour arriver à ses fins. Le Québec par exemple lui demande d'abandonner carrément le projet de loi C-43.

Minorités linguistiques

Pour les minorités linguistiques au pays, un changement vers un système au sein duquel les sénateurs seraient élus plutôt que nommés constituerait un recul considérable.

En effet, la représentation des anglophones du Québec et des francophones du reste du Canada au Sénat risquerait de diminuer si les sénateurs étaient élus. Le poids démographique des minorités linguistiques ne serait sans doute pas suffisant pour faire élire des sénateurs issus de ces mêmes minorités.

La sénatrice franco-manitobaine et présidente du comité sénatorial sur les langues officielles, Maria Chaput, a déjà expliqué son point de vue à ce sujet : « Présentement, parce que le Sénat du Canada est nommé et non élu, nous y retrouvons des représentants de communautés de langue officielle en situation minoritaire. Avec un système d'élection des sénateurs, ce sera très difficile d'avoir un



Archives La Liberté

Stephen Harper.

représentant des minorités. »

À l'heure actuelle, on retrouve quatre anglophones du Québec à la Chambre haute de même que quatre sénateurs francophones du Nouveau-Brunswick, une sénatrice franco-ontarienne, une sénatrice franco-manitobaine et une sénatrice franco-albertaine.



CAMP JEUNES ENTREPRENEURS
www.ccs-sk.ca 1 800 990 2332
DU 4 AU 12 AOÛT 2007

Créer une entreprise en une semaine, ça te tente?

Viens vivre une expérience unique dans un camp de vacances en Saskatchewan avec une trentaine d'autres jeunes de ton âge (entre 14 et 17 ans) grâce au CDEM et à ses partenaires.

En plus de monter ton entreprise en équipe, beaucoup d'autres activités de plein air sont prévues : la natation, l'escalade, des feux de camps, des sports extérieurs, etc.

Ce séjour coûte seulement 100 \$ et inclut tous les frais (le transport, l'hébergement, les repas et les activités).

Pour des renseignements supplémentaires, tu peux parler avec **Stéphane Gagnon**, au CDEM.

Fais vite car la date limite d'inscription est le **29 juin 2007**.

Information :
Téléphone : 204-925-2320
Sans frais : 1-800-990-2332
Courriel : sgagnon@cдем.com

Seulement 10 places disponibles.

T'es parent avec qui, toi?



Bonjour!

Je m'appelle **Nicolas Andrew King**. Je suis né le 8 décembre 2006, à l'Hôpital de Saint-Boniface. Je fais la joie de maman et papa, Denise (de Rocquigny) et Bradley King.

J'ai les yeux bleu et je ris facilement. J'aime bien mon grand frère Alexandre!

Je suis la fierté de mes grands-parents, Guy et Germaine de Rocquigny de Saint-Claude ainsi que de Stanley et Mary King de Winnipeg.

De gros becs à ma marraine et à mon parrain, Mireille de Rocquigny-Lesage et Glenn King. Un bonjour spécial à tous mes oncles, tantes, cousins et cousines à Notre-Dame-de-Lourdes, Saint-Claude, Haywood et Winnipeg.



Avis public CRTC 2007-57

Canada

Le Conseil a été saisi de la demande qui suit. La date limite pour le dépôt des interventions/observations est le **3 juillet 2007**.

• **Corus Premium Television Ltd.** — Modification de licence d'une entreprise de programmation de radio AM commerciale — Winnipeg (Manitoba)

Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter l'avis public **CRTC 2007-57**. Si vous désirez appuyer ou vous opposer à une demande ou obtenir une copie de l'avis public, veuillez consulter le site Web du CRTC au www.crtc.gc.ca à la section « instances publiques » ou appelez le numéro sans frais 1-877-249-CRTC. Toute information que vous soumettez, incluant tout renseignement personnel, sera disponible sur le site Internet du CRTC.



Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

#020



Festival des mots : c'est fini!

Les commissaires de la DSFM se sont réunis une dernière fois avant les vacances d'été.
Divers sujets ont retenu leur attention.

Guillaume DANDURAND

Dernière rencontre des commissaires avant la pause estivale. Voici ce qui a retenu l'attention des dirigeants de la Division scolaire franco-manitobaine (DSFM).

Festival des mots

Le Festival des mots ne sera pas de retour l'an prochain. Les commissaires ont pris la décision de mettre fin à l'activité. D'autres événements la remplaceront.

« L'année dernière, on a demandé d'évaluer le Festival des mots, affirme le président, Bernard Lesage. Il a fait son temps. C'est maintenant le moment de trouver une nouvelle façon de faire, pour accroître la participation. »

Familles exogames

La coordonnatrice au projet d'appui aux familles exogames, Joanne McAvoy, a présenté aux commissaires la deuxième phase du plan d'aide portant sur

l'exogamie. « Ce que je propose, c'est d'appuyer les familles de façon tangible, au quotidien, explique-t-elle. Je me suis rendu compte que les parents avaient souvent besoin d'aide. L'éducation en français est un nouveau programme pour eux, ils doivent comprendre la terminologie et son fonctionnement. Les questions demandées sont souvent élémentaires. » Trois écoles seront choisies pour faire partie d'un projet-pilote. Elles n'ont toutefois

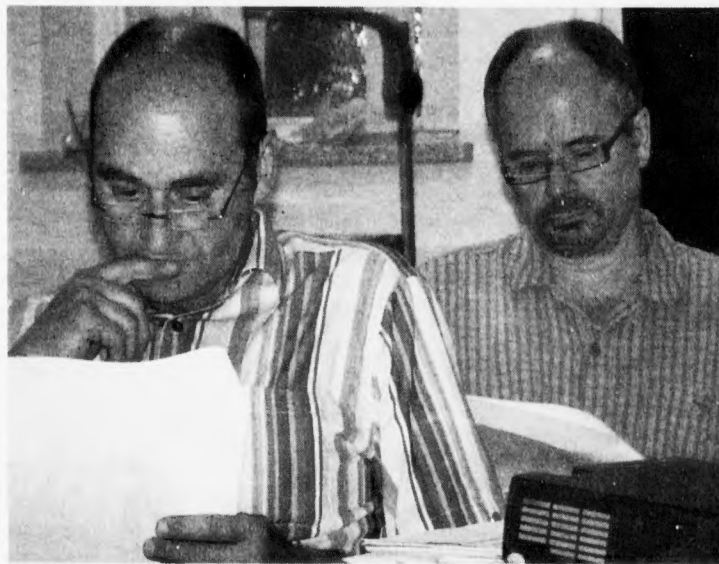


photo : Guillaume Dandurand

Le président et le vice-président de la DSFM, Bernard Lesage et Roland Saurette, examinent le projet de la coordonnatrice au projet d'appui aux familles exogames, Joanne McAvoy.

100 Nons

Produisez votre spectacle

Vous êtes membres du 100 Nons et vous aimeriez concevoir et produire un spectacle? Le 100 Nons vous offre la possibilité. Une fois par mois, la salle 241 du Centre culturel franco-manitobain deviendra le lieu de rencontre pour les artistes et leur public.

« Ça donne l'occasion aux artistes en émergence d'organiser un spectacle, explique le

coordonnateur de la programmation du 100 Nons, Stéphane Oystryk. Ils seraient responsables de toutes les étapes : rassembler les musiciens, faire la vente de billets et concevoir le spectacle. On leur donne la chance de s'autoproduire et d'utiliser notre équipement. On fait ça gratuitement pour nos membres puisque ce n'est pas tout le monde qui a la chance de produire un spectacle. Ça leur

donne un avant-goût du travail et de nouvelles compétences. On peut dire que c'est une activité de formation. »

Quelques artistes ont déjà démontré de l'intérêt, mais aucun spectacle n'est à l'horaire pour le moment. Pour plus de renseignements, communiquer avec Stéphane Oystryk au 231-7036.

N.F.

pas été identifiées. L'appui apporté par le projet d'exogamie demeure toutefois différent des sous-comités exogames, approuvés le mois passé par les commissaires. Ces sous-comités auront en effet un rôle politique à l'intérieur même des écoles les mettant en place.

Garderies Lagimodière et La Source

« On a des locaux, mais on a besoin de rénovations pour en faire des garderies, explique Bernard Lesage au sujet des garderies des écoles Lagimodière à Lorette et La Source à Brandon. Étant donné qu'il s'agit d'une grande composante de la Planification stratégique, il fallait trouver l'argent pour s'assurer d'ouvrir les portes de ces garderies à l'automne. » Les rénovations à la garderie Lagimodière requièrent un investissement de 120 000 \$ de la DSFM. Quant à la garderie de l'école La Source, la DSFM lui a accordé un prêt de 38 500 \$ en plus d'une contribution de 50 000 \$.

École Lacerte

Un consultant sera embauché pour étudier la faisabilité d'optimiser l'utilisation du terrain de l'école Lacerte, afin de répondre aux besoins de la communauté. La cour d'école, les stationnements et le débarcadère d'autobus doivent être agrandis. La DSFM n'envisage cependant pas d'exproprier les maisons avoisinantes. L'argent consacré à l'étude des zones de recrutement urbaines pourrait être utilisé à la réalisation du travail de consultation.

Deux employés quittent la DSFM

La secrétaire-trésorière par intérim, Nathalie Power, et le directeur général adjoint – personnel, Michel Allard, ont assisté à leur dernière réunion de la commission scolaire. Le directeur de l'école Christine-L'Espérance, Marco Ratté, occupera le poste de Michel Allard, en août.



100 NONS
40e.100nons.com

Théâtre Pantages, le 9 novembre 2007
TOUS pour la musique, la musique pour TOUS!

Camp sur campus d'été 2007

Venez vous amuser en français!

du 3 juillet au 10 août 2007 de 9 h à 16 h
pour enfants âgés de 6 à 11 ans

Camps 1 et 4 : L'Égypte

Camps 2 et 5 : Théâtre et impro

Camps 3 et 6 : Ça bouge!

Tu parles! Été 2007

Venez apprendre le français!

du 3 juillet au 3 août 2007 de 9 h à 16 h
pour enfants âgés de 7 à 12 ans

Veuillez communiquer avec la Division de l'éducation permanente du Collège universitaire de Saint-Boniface au 204-237-1818, poste 349 pour de plus amples renseignements.



Division de l'éducation permanente
Collège universitaire de Saint-Boniface
200, avenue de la Cathédrale
Winnipeg (Manitoba) R2H 0H7
204-233-0210
http://dep.cusb.ca

MÉTÉO

Beau temps pour l'été?

L'été, on l'aime en général sec et ensoleillé, chaud mais pas étouffant, avec un peu de pluie mais pas trop quand même... Serons-nous gâtés cet été?

Sylviane LANTHIER

Votre petit doigt vous dit qu'il est tombé plus de pluie que d'habitude en mai et juin? Vous n'avez pas tort! Et vous vous demandez ce que ça augure pour juillet et août? Réponses de Dale Marciski, météorologue auprès d'Environnement Canada à Winnipeg.

« Depuis quelques semaines, on observe une série de perturbations en altitude, qui sont sur le Dakota du Nord et les Prairies, dit-il. Ça crée de l'instabilité dans l'air. Résultat : les nuages se forment plus rapidement et s'il y a de l'humidité en plus, alors cette humidité joue le rôle d'un

carburant qui déclenche la formation des orages.

« Ça ne prend pas toujours de la chaleur pour que des orages se forment; si l'air est très instable, des orages peuvent se former rapidement même après une journée plus fraîche et venteuse. »

Cette instabilité signifie aussi que Dame Nature nous offre un peu de tout, tout à la fois : soleil, chaleur, pluie, temps plus frais.

Et de la pluie, on en a reçue en mai et juin! « Les précipitations ont dépassé la normale pour mai, alors qu'avril avait été plutôt sec, signale Dale Marciski. Et pour juin, les données jusqu'ici (en date du 20 juin) indiquent qu'on a de bonnes chances de dépasser la

normale aussi. »

Ainsi, l'aéroport de Winnipeg a reçu 74 mm de pluie en mai, et au 20 juin, il était tombé 73 mm de pluie sur l'aéroport alors que la normale pour juin est de 90. « Et il reste encore dix jours, alors on pourrait bien atteindre ou dépasser ce chiffre », indique Dale Marciski.

Saint-Norbert a été particulièrement touché par la pluie : 123 mm sont tombés en mai et 106 mm en juin. « La partie sud de Winnipeg a été touchée par plusieurs orages, explique Dale Marciski, tout comme la vallée de la Rouge. »

Beaucoup de pluie et beaucoup de jours de pluie aussi, mais aucun record battu. Les précipitations ont considérablement variées selon les régions. En juin Sprague a reçu 154 mm de pluie, tandis qu'on en a compté 90 à Emerson, 70 à Steinbach, 62 à Morris et un peu plus de 80 à Saint-Claude. Pendant ce temps, Portage-la-Prairie n'en avait reçu que 38 mm, en date du 20 juin.

Seule consolation, indique Dale Marciski : « Le temps est comme ça dans toutes les régions des Prairies, et aussi au sud, à Fargo, Grand Forks et Minneapolis. »

Pour les moins de juin, juillet et août combinés,



Archives La Liberté

Beau temps mauvais temps, l'été reste l'été. Autant en profiter!

Environnement Canada prévoit « des températures plus chaudes que la normale sur tout le Manitoba ». Mais Dale Marciski explique : « Ce sont des prévisions pour l'ensemble des trois mois, ça ne veut pas dire qu'il n'y aura pas de variations dans ce tableau d'ensemble. »

Les prévisions sont plus difficiles à faire en ce qui concerne les précipitations probables : « Il suffit d'un gros orage pour tout changer! », rappelle Dale Marciski. Reste que selon Environnement Canada, l'été devrait se comporter normalement près de Winnipeg, alors que le nord-ouest ontarien et le nord-est du Manitoba

auront un été plus sec.

« Le modèle indique de grandes variétés. On peut donc s'attendre à voir encore le genre de temps qu'on a connu. La chaleur combinée avec l'humidité au sol contribuent à former des averses et des orages. On aura certainement un été moins sec que l'an dernier. Mais il faut dire qu'on avait battu des records de sécheresse en juillet, avec 10,5 mm de pluie pour le mois. Des étés comme cela, ça n'arrive pas deux fois de suite. »

Conclusion : si vous allez à la plage aujourd'hui, amenez votre crème solaire, votre chapeau, votre chasse-moustique... et votre parapluie. Juste au cas où!

Bébés, parents et gazouillements

Êtes-vous enceinte ou bien avez-vous un enfant âgé d'un an ou moins? Si oui, le programme francophone Bébés en santé nommé **Bébés, parents et gazouillements** vous intéressera sans doute!



Une session de groupe informelle se déroule :

chaque **mardi** dès le 3 juillet à :

- **Saint-Boniface** (École Précieux-Sang 209, rue Kenny - local 215) de 13 h à 15 h 15

une fois par mois à :

- **Saint-Pierre** (École communautaire Réal-Bérard - 377, rue Sabourin) - le 18 juillet de 13 h à 15 h et le 29 août de 10 h 30 à 13 h
- **La Broquerie** (École Saint-Joachim - local de la maternelle - 29, baie Normandeau) - le 4 juillet et le 8 août de 10 h à 12 h
- **Saint-Jean-Baptiste** (École régionale Saint-Jean-Baptiste - 113, 2^e Avenue) - le 11 juillet et le 15 août de 10 h 30 à 13 h
- **Île-des-Chênes** (École régionale Gabrielle-Roy - 310, chemin Lamoureux) - le 19 juillet et le 16 août de 10 h 30 à 13 h

Venez :

- rencontrer des mamans ou autres personnes qui s'occupent d'un bébé
- chanter des comptines et des chansons en français avec votre bébé
- discuter d'alimentation saine, de grossesse, d'allaitement et beaucoup plus!
- recevoir un dîner à chaque session
- recevoir des coupons pour du lait gratuit (pour les femmes enceintes et les participantes avec un bébé âgé de six mois ou moins)
- recevoir des billets d'autobus afin que vous puissiez vous rendre à la session de groupe à Saint-Boniface.



Composez le 231-2350 ou le 878-4886 afin d'obtenir plus de renseignements.



Avis public Appel aux observations CRTC 2007-58

Canada

Le Conseil a reçu une demande de Asian Television Network International Limited (ATN) en vue d'ajouter Sony Max, un service non-canadien en langue tierce, aux listes des services par satellite admissibles à une distribution en mode numérique (les listes numériques).

Le Conseil invite le public à se prononcer sur la demande précitée de Asian Television Network International Limited. Les observations doivent parvenir au Conseil au plus tard le 3 juillet 2007.

Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter l'avis public CRTC 2007-58. Si vous désirez appuyer ou vous opposer à une demande ou obtenir une copie de l'avis public, veuillez consulter le site Web du CRTC au www.crtc.gc.ca à la section « instances publiques » ou appelez le numéro sans frais 1-877-249-CRTC. Toute information que vous soumettrez, incluant tout renseignement personnel, sera disponible sur le site Internet du CRTC.



Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

Vous rêvez à...

- une nouvelle voiture
- de belles vacances
- un chalet ?

Réalisez vos rêves
avec un prêt de la Caisse.

Contactez-nous
dès aujourd'hui.



SAINT-BONIFACE

C'est plus qu'une banque

Lakewood
257-3360

Marion
237-4505

Provencher
237-8874

Saint-Vital
257-2400

Île-des-Chênes
878-3765

Michel Déprez boucle son année

Son mandat terminé, Michel Déprez quitte l'Alliance française du Manitoba. Mais son passage aura mené à quelques réalisations qui vont se poursuivre.

Nathalie FORGUES

L'Alliance française du Manitoba a rehaussé son image, accueilli plus d'étudiants et fait connaître de nouveaux artistes durant la dernière année. Le tout en terminant son année financière avec un bénéfice net de 23 361 \$.

« On voit que l'Alliance française occupe une place importante dans le fait français au Manitoba », mentionne le président du conseil d'administration, J. Roger Léveillé.

Parmi les plus grandes réalisations de l'organisme, notons la réfection de l'accueil. Une nouvelle enseigne orne l'entrée principale et un panneau de signalisation donne un visage plus contemporain à l'Alliance française. L'organisme a choisi d'investir dans le rehaussement de son image, mais ne compte pas négliger ses secteurs d'activités.

« Il y a tellement de gens qui donnent des cours de français pour assurer un flot constant d'étudiants, mentionne J. Roger

Léveillé. On a un cachet un peu particulier, on offre des cours de français de France. On s'est détourné de grandes expansions [plus de locaux pour répondre à la demande croissante], parce qu'il y a toujours une certaine incertitude. Plutôt que d'engager des fonds de façon un petit peu gratuite, on a pensé que la réfection ferait l'affaire. On cherchera dans l'immédiat à louer des locaux à côté. »

Culturel

L'Alliance française, par l'entremise de son directeur, est aussi à l'origine de la Fête de la musique célébrée pour la première fois à Winnipeg, le 21 juin. « Initialement, il y avait les quatre scènes et on aurait aimé que des musiciens s'installent le long du boulevard Provencher, reconnaît Michel Déprez. L'idée, c'est que des musiciens de tous âges, tous niveaux et toutes ethnies s'expriment. Dans quelques années, ça va être le cas et je vais revenir voir ça. »

« C'est la première année et avant que tout le monde embarque, on doit commencer

un peu plus petit, ajoute J. Roger Léveillé. Je pense que l'an prochain, la Ville de Winnipeg va s'impliquer financièrement et ça va devenir une fête célébrée dans toute la ville. »

Michel Déprez peut être fier de ses accomplissements durant les trois dernières années. Le directeur quittera l'Alliance française du Manitoba durant l'été. Son expérience a été aussi enrichissante pour lui que pour ses collègues. Et son travail ne sombrera pas dans l'oubli.

« Les autres années, mais particulièrement cette année, on a atteint un excellent équilibre du côté éducationnel, note J. Roger Léveillé. Les cours sont stables et on a presque toujours continué à capacité. On a aussi une forte présence culturelle. Les activités culturelles s'autofinancent grâce aux partenaires. Au bout de trois ans, c'est solidement ancré et je souhaite que ça continue. »

Le conseil d'administration accueille un nouveau venu, Bruno Burnichon. Les membres du conseil doivent se rencontrer à la fin du mois pour déterminer les fonctions de chacun.



Archives La Liberté
La nouvelle façade qui rehausse l'image de l'Alliance française, est l'une des réalisations de l'organisme lors de la dernière année.



Festival du patrimoine Montcalm 2007

Les 30 juin et 1^{er} juillet au Musée Saint-Joseph

ENTRÉE GRATUITE

De Winnipeg : 1 heure au sud sur la 75 et à l'ouest sur la 201 à Letellier

• Fèves au lard gratuites • Apportez vos chaises pliantes

Le samedi 30 juin

- 8 h 30 à 10 h 30 Déjeuner gratuit, crêpes & saucisses
- 8 h 30 Tournoi de baseball
- 10 h 30 à 12 h Visite du musée / Animations
- 13 h Défilé
- 14 h à 17 h Exposition & vente d'objets d'art et artisanaux
Activités pour enfants
Glissade sapeur-pompier, Dee Dee le Clown
- 14 h à 16 h Visite du musée
Concours de golf
Jeux des aînés
Concours d'ensachage de grains
Tracteurs Anciens
- 16 h 15 Ya Ketchose • instrumental
- 17 h 30 Souper : Poulet ou Steak
Ou Cedar-planked saumon
Boisson et dessert inclus • coût 12,50 \$
- 19 h Spectacle et danse sous la tente
Les Louis Boys • variété
Feu de camp

Le dimanche 1^{er} juillet

- 9 h 45 Messe - Église
- 11 h 15 Déjeuner buffet • salles 7 et 3 • 7 \$
- 12 h 00 Exposition et vente d'objets artisanaux
- 14 h 30 à 16 h 30 Visite du musée
Fer à cheval / Échec
Petting Zoo • Concours de golf
Beer Garden • Cantine
Tracteurs anciens
Fèves au lard gratuites

Spectacle multiculturel (tente)

- 13 h Damien Lussier • enfants
- 14 h « Vedettes en découverte » • Jeunes artistes
- 15 h Michael Audette • Violon
- 16 h 30 Ginette Roy • variété
- 18 h 30 à 19 h Bernie's Electric Rubber Band
• Traditionnelle
- 17 h 30 Souper : Poulet et Côtelettes / BBQ
Boisson et dessert inclus • coût 12,50 \$

Commanditaires officiels

- Canada en Fête
- Comité culturel de Saint-Jean-Baptiste
- Culture patrimoine et tourisme Manitoba
- Fédération des aînés du Manitoba
- Parent Seed Farms Ltd.
- Radio Canada - Manitoba
- Réseau communautaire

Partenaires

- BDO Dunwoody LLP Chartered Accountants
- BSI Insurance Brokers-Red River Valley Mutual
- Caisse La Prairie • Coop Saint-Joseph • Friesen FastPrint
- Gallant Family Foods-Del's Specialty Meats
- La Liberté • Letellier Hotel • Oscar's Bar
- Roy Legumex Inc. • M.R. Montcalm • Place aux Jeunes

Amis

- Agricore United - Red River South • Altona Farm Service
- Barnay's Restaurant & Lounge • Bonin Welding
- Bruce Gregory, Barrister • CIBC - Altona
- Ed's Tire Service • Emerson Milling • Green Valley Equipment
- LPR Sabourin Transport • Lavallée Trucking
- NuVision Commodities • Remillard Seed Farm
- Sabourin Seed Service • Seed-Ex
- Sun Valley Co-op • Tracker Manufacturing
- West Park Motors

RENSEIGNEMENTS : Denis au (204) 758-3512 • 1 800 665-4443 • dclement@rainyday.ca

RÉGIE DES SERVICES PUBLICS

AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE

VISANT À DÉTERMINER LE MONTANT MAXIMUM AUTORISÉ DES FRAIS ET DES DROITS RELATIFS AUX PRÊTS DE DÉPANNAGE (PRÊTS SUR SALAIRE)

EN VERTU de la **Loi sur la protection du consommateur (C.P.L.M. c. C200)**, la Régie des services publics du Manitoba tiendra des audiences publiques pour déterminer le montant maximum autorisé des frais et des droits relatifs aux prêts de dépannage.

La **Loi sur la protection du consommateur** a été modifiée par la **Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (prêts de dépannage)**, L.M. 2006, c. 31, et a reçu la sanction royale en décembre 2006. Les modifications permettent la fixation d'un montant maximum autorisé pour les frais et les droits des prêts de dépannage, que la Loi définit comme suit :

- « prêt de dépannage » Sous réserve des règlements, prêt d'une somme d'argent :
 - a) dans le cadre duquel est consentie une avance initiale d'au plus 1 500 \$;
 - b) dont la durée initiale, compte non tenu de toute prolongation ou de tout renouvellement, n'excède pas 62 jours.

Les audiences publiques se dérouleront dans trois lieux différents au Manitoba afin que toutes les parties intéressées puissent se faire entendre. À la suite de ces audiences, la Régie fixera le montant maximum de droits et de frais que tout organisme ou particulier aura le droit d'imposer sur un prêt de dépannage. Le règlement, **qui devrait être prêt cet été**, portera sur un certain nombre de conditions relatives, notamment, à l'attribution des licences, aux droits de licence, au cautionnement, aux renseignements qui doivent être communiqués aux emprunteurs, à la conservation des documents et aux sanctions administratives.

Voici les dispositions prévues dans la **Loi sur la protection du consommateur (C.P.L.M. c. C200)**:

Dans le cadre du mandat défini par la Loi, la Régie prend les mesures suivantes :

- (a) elle fixe le coût du crédit maximal qui peut être demandé, exigé ou accepté à l'égard des prêts de dépannage, ou établit un barème, une formule ou un tarif permettant de le déterminer;
- (b) elle fixe le montant maximal qui peut être demandé, exigé ou accepté à l'égard de la prolongation ou du renouvellement des prêts de dépannage ou des prêts de remplacement, ou établit un barème, une formule ou un tarif permettant de le déterminer;
- (c) elle fixe le montant maximal qui peut être demandé, exigé ou accepté à l'égard d'un manquement de l'emprunteur aux obligations découlant d'un prêt de dépannage, ou établit un barème, une formule ou un tarif permettant de le déterminer.

Pour rendre son ordonnance, la Régie peut prendre en considération :

- (a) les frais d'exploitation et les besoins en revenus des prêteurs relativement à leur entreprise de prêts de dépannage;
- (b) les conditions des prêts de dépannage;
- (c) la situation dans laquelle se trouvent généralement les titulaires de prêts de dépannage et les options qui leur sont offertes en général en matière de crédit ainsi que les risques financiers qu'assument les prêteurs;
- (d) la réglementation applicable aux prêteurs et aux prêts de dépannage dans le territoire d'autres autorités législatives;
- (e) les autres facteurs qu'elle estime pertinents et liés à l'intérêt public;
- (f) les autres données qu'elle estime utiles.

DATES ET LIEUX DES AUDIENCES PUBLIQUES :

Conférence préparatoire à l'audience : Winnipeg, Le 6 juillet 2007 à 9 h, Salle d'audience, 4e étage 330, av. Portage Thompson, Le 5 novembre à 13 h, Salles du conseil, 226, chemin Mystery Lake
 Brandon, Le 7 novembre à 13 h, Salles du conseil, 2e étage, 410, 9e Rue
 Winnipeg, Du 13 au 28 nov. 2007 à 9 h, Salle d'audience, 4e étage 330, av. Portage
 Conclusions finales : Winnipeg, Le 3 décembre 2007 à 9 h, Salle d'audience, 4e étage 330, av. Portage

PARTICIPATION

Statut d'intervenant

Toute personne, entreprise ou société qui désire intervenir au sujet de la présente question, participer à l'interrogation des témoins, apporter des preuves, faire des observations ou exprimer des points de vue doit envoyer une demande de statut d'intervenant à la Régie des services publics, 330, avenue Portage, 4e étage, Winnipeg (Manitoba) R3C 0C4, au plus tard le 29 juin 2007. On peut se procurer les formulaires sur le site Web de la Régie www.pub.gov.mb.ca et les envoyer par courrier électronique. Les intervenants doivent expliquer les raisons de leur intervention et être prêts à coopérer avec d'autres intervenants afin d'éviter la duplication des interventions.

La Régie peut décider si un intervenant a droit aux dépens pour sa participation à l'audience et peut fixer le montant de ces dépens. Les critères qui définissent le remboursement éventuel des frais sont établis dans les règles de pratique et de procédure de la Régie, qui sont aussi disponibles sur le site Web.

Présentation d'une communication

Les parties qui, au cours de l'audience, souhaitent présenter un mémoire écrit ou communiquer leur point de vue à l'oral, sans participer à tout le processus, doivent soumettre leur mémoire écrit ou aviser le secrétaire de la Régie de leur intention de prendre part à l'audience, au plus tard le 31 octobre 2007.

Les personnes qui souhaitent intervenir en français à l'audience doivent en aviser le secrétaire de la Régie avant le 20 octobre 2007.

Dépôt des renseignements

La Régie enverra à tous les participants de sa liste d'envoi tous les documents déposés à ce sujet par les intervenants et les personnes présentant une communication. Les personnes qui désirent examiner ces dépôts peuvent le faire au bureau de la Régie. Toute personne souhaitant une copie des documents déposés doit s'adresser à la Régie.

Conférence préparatoire à l'audience

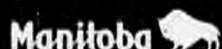
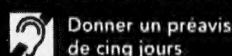
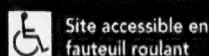
La Régie tiendra une conférence préparatoire dans sa salle d'audience, 330 avenue Portage, 4e étage, Winnipeg (Manitoba), le 6 juillet 2007, à compter de 9 h. Au cours de cette réunion, on procédera à l'identification des parties à l'instance et à la mise au point d'un calendrier pour l'échange en bon ordre de renseignements menant à une audience publique concernant la demande.

À la suite de la conférence préparatoire, on rendra une ordonnance fixant un calendrier pour le dépôt en bon ordre des renseignements et confirmant les dates des audiences.

Marche à suivre

La Régie a adopté des règles de pratique et de procédure qui s'appliqueront aux audiences. Tous les intervenants doivent se familiariser avec les exigences de la Régie. Vous pouvez consulter ce document sur le site Web de la Régie, vous pouvez le demander au secrétaire de la Régie au 330, avenue Portage, bureau 400, Winnipeg (Manitoba) R3C 0C4, ou vous pouvez composer le 204 945-2638 ou le 1 866 854-3698 (sans frais). Notre adresse électronique est publicutilities@gov.mb.ca

Le secrétaire de la Régie des services publics
 Gerry Gaudreau



Poilu : restauré et inauguré



Photo : Gracieuseté André Lévesque

Restauré et comme neuf, le Monument du Poilu, dans le cimetière de la Cathédrale, a eu droit à une inauguration officielle le 16 juin en présence de plusieurs dignitaires de France et du Canada. Œuvre du sculpteur français Eugène Benet et érigé à Saint-Boniface en 1931, le monument rend un hommage particulier aux jeunes Canadiens de l'Ouest d'origine française, tombés au combat lors des deux guerres mondiales. Les noms de 105 jeunes hommes figurent ainsi sur le monument. L'inauguration a été faite par la sénatrice Maria Chaput au nom du Canada, et au nom de la France, par le délégué des Français du Centre et de l'Ouest du Canada à l'Assemblée des français de l'étranger, Jacques Janson. Étaient également présents : le ministre Greg Selinger, le député Raymond Simard, le Consul général de France à Toronto, Philippe Delacroix, le Consul honoraire de France à Winnipeg, Raymond Poirier, Mathieu Allard au nom du maire de Winnipeg,

Suzanne Bourrier au nom du ministre des Anciens Combattants, le président des anciens combattants français du Manitoba, Basil Rotoff, le délégué général du Souvenir français au Canada, Jean Bodo, ainsi que le colonel André Levesque.



Bonjour, je suis Cindy Royer, animatrice de VIA TVA. Cette semaine, puisque nous sommes déjà en préparation pour la nouvelle saison, la parole est à vous!

Vous voudriez que l'équipe de VIA TVA se déplace lors d'un événement important qui se tient dans votre région? Vous avez visité un musée captivant, ou un coin du Canada vous a ébloui lors de vos vacances... Écrivez-nous et faites VOS suggestions de reportage. Pour ce faire, visitez notre site internet au www.viatvaenligne.ca.

VIA TVA, votre magazine hebdomadaire sur la francophonie canadienne est à la recherche de sujets originaux pour la saison 2007-2008. On y présente des francophones et des francophiles passionnés qui font des choses exceptionnelles dans tous les domaines. Et comme je sais que vous êtes les mieux placés pour nous faire connaître les trésors cachés de votre coin de pays, j'ai très hâte de vous lire.

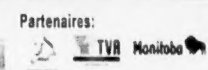
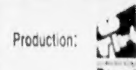
Je vous remercie à l'avance de partager vos valeurs et les thèmes qui vous touchent en nous envoyant vos idées. C'est grâce à vous qu'on arrive à enrichir notre programmation d'année en année. Merci!

CONCOURS

Iqaluit, la capitale du Nunavut, compte combien d'habitants?

Jouez à J'ai mon voyage sur notre site internet à l'adresse www.viatvaenligne.ca pour trouver la réponse.

VIA TVA, chaque samedi 12 h 30, heure de l'Est, sur le réseau TVA.



La Liberté LOISIRS

Cahier culturel et sportif.

NONNS

NOUS VOUS OFFRONS :

- spectacles
- ateliers de formation
- salle de répétition
- répertoire d'artistes

La musique
francophone -
au cœur
de notre culture!

Infos : www.100nons.com

FESTIVAL FRINGE

Déjà 20 ans!



photo : Nathalie Forgues

Vous n'avez pas besoin
d'être condamné à vie au
Fringe pour y participer.
Alors du 18 au 29 juillet,
rendez-vous au
Old Market Square.

Vous n'avez pas besoin d'être condamné à vie au Fringe pour y participer. Du 18 au 29 juillet, 139 compagnies d'un peu partout dans le monde envahiront le Old Market Square pour y présenter leur dernière création.

Nathalie FORGUES

Le verdict est tombé : condamné à une éternité de Fringe. Le deuxième plus grand Festival Fringe en Amérique du Nord célèbre son 20e anniversaire et on est loin de la dernière édition. Du 18 au 29 juillet, 139 compagnies d'un peu partout dans le monde envahiront le Old Square Market pour y présenter leur dernière création.

« On se pose toujours la question de savoir pourquoi le Fringe est toujours aussi populaire, mentionne la directrice du site extérieur, Hélène Le Moullec Mancini. Chaque année, le festival prend de l'ampleur autant au niveau des troupes que des marchands qui veulent participer. Il faut dire que le Fringe n'est pas censuré. Il n'y a pas de limite. Il y a une grande variété de participants et il y a toujours quelque chose de nouveau. »

Risk Everything

La pièce *Risk Everything* de George F. Walker a été présentée en français (*Le tout pour le tout*) par la troupe du Théâtre universitaire les Chiens de Soleil. Le metteur en scène, John Bluethner, a eu tellement de plaisir à monter la pièce, qu'il la propose aux amateurs du Fringe.

« J'avais une bonne équipe au Collège universitaire de Saint-Boniface, mais la période de répétition était assez serrée, reconnaît John Bluethner. Cette fois, les membres de l'équipe ont tous beaucoup d'expérience. Ça va me permettre de faire des choses qu'on n'a pas eu le temps de faire avec l'autre équipe. »

La comédie dramatique, présentée par la troupe Home Theatre met en scène une famille dysfonctionnelle qui connaît des problèmes de drogue, de dépendance à l'alcool et aux jeux de hasard. Le couple tente de vivre honnêtement pour

recupérer la garde de leur fille. Une situation qui tourne du tragique au ridicule et qui tient en haleine le public jusqu'à la dernière minute.

« C'est une pièce très théâtrale, note John Bluethner. Les personnages, désespérés, se trouvent dans des situations extrêmes. Au niveau de la mise en scène, ça donne beaucoup de possibilités dans le déplacement et dans la façon de créer des tableaux intéressants avec des personnages intéressants. »

George F. Walker est un des dramaturges canadiens de réputation internationale. « Ses pièces, bien qu'elles soient écrites au Canada, ont un sens d'universalité, souligne John Bluethner. Elles relatent des situations qui peuvent paraître extrêmes, mais qui touchent tout le monde. »

So Far From Eden

Vous vous êtes peut-être déjà demandé ce que vous faites sur terre ou encore, vous avez peut-être essayé de comprendre le sexe opposé? La troupe Theatre Anywhere présente *So Far From Eden* de Steve McIntyre. Adam vivait une vie normale sans se poser de questions avant l'arrivée d'Ève. La perspective féminine bouleverse l'univers masculin.

« Ève se réveille et ne sait pas qui elle est et où elle se trouve, explique le metteur en scène, Kevin Longfeild. Adam se demande alors si c'était une bonne idée de demander une femme au bon Dieu. C'est une comédie qui amène les gens à réfléchir sur leur propre vie, sur l'histoire de la bible et sur les mythes de la création. »

Hair : The Rock Musical

Remontez le temps avec la comédie musicale *Hair : The Rock Musical* de James Rado et Gerome Ragni. Présentée par la troupe de théâtre de l'Université de Winnipeg, *Hair* transporte le public dans les années 1960. Les hippies parlent alors d'amour, de bonheur et de la guerre du Vietnam.

« La pièce est toujours d'actualité, avance Andrea Delcampo. Aujourd'hui, on parle de la guerre en Irak et beaucoup de gens s'y opposent. C'était la même chose que dans les années 1960. On s'opposait à la guerre du Vietnam. Les problèmes sont presque les mêmes aujourd'hui. »

La pièce célèbre son 40e anniversaire cette année tout comme l'Université de Winnipeg.

Nouveautés

Le Fringe s'étend maintenant jusqu'au Village Osborne. Des pièces seront présentées au *Gas Station Theatre* et de nombreuses activités seront offertes sur les lieux.

Le coup d'envoi du Festival Fringe se fera le 18 juillet à 18 h 30 au Old Market Square. Il faut aussi noter que Marcel Soulodre présentera *Wanted Man : A Tribute to Johnny Cash*, sur la scène extérieure MTS, le 21 juillet.

Les programmes sont en vente dans les Safeway et les Liquor Mart au coût de 5 \$. Les billets sont présentement en vente au MTC Box Office. Pour plus de détails sur le Festival Fringe, composez le 943-7464 ou visitez le site Internet www.winnipegfringe.com.



RON LEMIEUX	NANCY ALLAN	MARILYN BRICK	CHRISTINE MELNICK	THERESA OSWALD	GREG SELINGER	BIDHU JHA	ERIN SELBY
Député de La Vérendrye	Députée de Saint-Vital	Députée de Saint-Norbert	Députée de Riel	Députée de Rivière-Seine	Député de Saint-Boniface	Député de Radisson	Députée de Southdale
878-4644	237-8771	261-1794	253-5162	255-7840	237-9247	222-0074	945-1190

BONNE FÊTE DU CANADA!

Célébrons notre pays!

Le Canada a 140 ans. 140 raisons de fêter, le 1er juillet...
et beaucoup d'occasions pour le faire!

Daniel BAHUAUD

Le 1er juillet, le Canada fêtera son 140^e anniversaire. Partout au pays, y compris au Manitoba français, ce sera une occasion de se rencontrer et de célébrer. On pourra aussi en profiter pour jeter un regard sur le passé et l'avenir de notre pays.

Saint-Norbert fête son 150^e

Établie il y a 150 ans, bien avant la Confédération et la création du Manitoba, la communauté de Saint-Norbert

est fière de ses racines métisses et francophones, ainsi que de son rôle dans l'histoire du pays et de la province. Elle a choisi le 1er juillet pour inaugurer en grand les activités entourant son 150^e.

« On propose une journée bien remplie, lance avec fierté le président du comité des fêtes du 1er juillet, Roger Dubois. Le 150^e de Saint-Norbert se fêtera d'abord à l'église, dès 10 h 30, avec la messe de lancement de l'anniversaire. Des anciens curés et vicaires de la paroisse sont invités, ainsi que les membres de toutes les congrégations présentes dans la vie de la

paroisse. Pensons aux trappistes, aux ursulines, aux oblates et aux sœurs grises, arrivées à Saint-Norbert en 1862. Et bien sûr, tous les anciens de la paroisse sont les bienvenus. »

La fête se poursuivra à 16 h, avec un défilé Michif. Des représentants costumés de l'Union nationale métisse Saint-Joseph, ainsi que du Métis Heritage Group, descendront la rue principale avec des chevaux et charrettes de la rivière Rouge. Accompagnés de gigueurs et de violoneux, le groupe fera le tour du village et reviendra au Centre récréatif de Saint-Norbert.



Photo : Gracieuseté Denis Clément

L'ouverture officielle du nouvel atelier de menuiserie du Musée de Saint-Joseph aura lieu le 30 juin dans le cadre des activités du Festival du patrimoine Montcalm.

C'est là qu'aura lieu, après le défilé, une partie de baseball où s'affronteront les équipes de la paroisse et du personnel du centre de la Behavioural Health Foundation. « On leur a lancé le défi et ils ont accepté », déclare Roger Dubois. Les amateurs de baseball pourront déguster des hamburgers en regardant le match.

Les plus aventureux voudront sûrement jeter un regard sur Saint-Norbert, en faisant une petite balade en montgolfière. « Martial Jacques de l'entreprise Balloon Aloft offrira aux public la chance de monter dans un

ballon, qui sera fixé sur les lieux par un câble, explique Roger Dubois. On pourra monter et descendre comme dans un ascenseur. »

Il y aura des prestations musicales, grâce aux violoneux, gigueurs et autres musiciens. Des jeux et activités occuperont l'attention des petits jusqu'aux feux d'artifice qui se déroulera entre 22 h et 22 h 30. « On a dépensé plus de 1 500 \$ en feux d'artifice, souligne Roger Dubois. On va remplir le ciel pour 20 minutes! »

Festival du Patrimoine

Le Festival du patrimoine Montcalm se déroulera le 30 juin et le 1er juillet, sur le terrain du Musée de Saint-Joseph. La fin de semaine sera une excellente occasion de s'amuser tout en se rappelant l'âge d'or de l'agriculture au Manitoba, car le musée comprend 17 édifices historiques, ainsi qu'un entrepôt de tracteurs et autres machines agricoles.

Le 30 juin à 13 h, la fête commence par un défilé, suivi de l'ouverture officielle du nouvel atelier de menuiserie du musée. « L'édifice est un nouvel ajout au musée et met en valeur les outils et techniques de construction d'autrefois, souligne le coordonnateur de la fête, Denis Clément. L'architecte Étienne Gaboury, qui a tant contribué au paysage manitobain, sera notre invité d'honneur. »

D'autres activités auront lieu sur le terrain du musée. Il y aura des animaux de la ferme pour les petits, et le concours annuel de chargement de sac de grain, pour les plus grands!

Grâce à un nouveau partenariat entre le Festival du patrimoine et la Fédération des aînés du Manitoba (FAFM), des activités pour les aînés sont prévues en après-midi. « La Fête estivale de la francophonie aînée du Manitoba débutera vers 14 h, après le défilé, explique le

Célébrons la diversité de notre culture,
notre prospérité et notre réussite,
et réjouissons nous à rendre hommage
aux immenses réalisations de celles et ceux
qui nous ont précédés. Bonne fête du Canada!

Pour obtenir gratuitement une pancarte pour la
pelouse ou la fenêtre, appelez notre bureau. Les
quantités sont limitées.



L'honorable
Raymond Simard
député de Saint-Boniface
983-3183

www.raymondsimard.parl.gc.ca
info@raymondsimard.ca



DÉCOUVREZ NOS *trésors*

CÉLÉBREZ LA FÊTE DU CANADA À LA MONNAIE!

SOYEZ DES NÔTRES LE 1^{ER} JUILLET POUR
DES ACTIVITÉS FAMILIALES! AU PROGRAMME :

- une visite guidée gratuite
- un barbecue à prix d'ami (de 10 h 30 à 15 h 30)
- un cerf-volant gratuit pour les 1 000 premiers enfants et une vaste aire de jeu pour l'essayer
- des clowns, du maquillage et un espace de coloriage pour les enfants
- Cary et Bucky, nos mascottes officielles

Nous vous attendons nombreux!

DÉNICHEZ LE PARFAIT TRÉSOR À NOTRE BOUTIQUE,
CELUI À LA PORTÉE DE VOTRE BOURSE.

520, boul. Lagimodière
À l'intersection des autoroutes 1 et 59
204-983-6429 • monnaie.ca

© 2007 Monnaie royale canadienne - Tous droits réservés



MONNAIE ROYALE CANADIENNE
ROYAL CANADIAN MINT

président de la FAFM, Gérard Curé. On pourra jouer aux fers à cheval, à la pétanque et au *belgian bowling*. Des parties de carte et de tic-tac-toe et d'autres jeux vous attendent à l'intérieur. Il y aura également de la danse en ligne.»

Un service d'autobus gratuit fera le trajet Saint-Boniface / Saint-Joseph avec escale à certains endroits en ville où un regroupement significatif d'ainés sera présent, ainsi qu'à Saint-Norbert. Le départ se fera de Saint-Boniface à 8 h 30 le samedi 30 juin 2007 et le retour à 21 h 30 de Saint-Joseph. Il faut s'inscrire à l'avance au 233-ALLÔ (2556) à Winnipeg ou au 1-800-665-4443 en région.

La Fête Montcalm se poursuit à 17 h 30 le 30 juin avec un énorme souper barbecue et un spectacle musical à 18 h 30. « Nous avons monté deux grandes tentes sur le terrain du Musée, souligne Denis Clément. Le menu sera excellent. Alors nous vous invitons à venir souper dans cet endroit pittoresque et à savourer la musique des Louis Boys dès 18 h 30. »

Le 1er juillet, une messe sera célébrée à 9 h 45 en l'église de Saint-Joseph. Suivra un brunch à 11 h 45 dans la salle communautaire, et d'un spectacle multiculturel à 13 h, avec Damien Lussier, Michael Audette et Ginette Roy.

Après le souper à 17 h 30, Bernie's Electric Rubber Band mettant en vedette Bernard Vermette débutera la veillée



Archives La Liberté

À Saint-Boniface, il y aura des activités au Fort Gibraltar et au Musée de Saint-Boniface.

country à 18 h 30.

Une ouverture officielle

Saint-Léon jette son regard sur l'avenir, en préconisant l'environnementalisme et l'énergie renouvelable. Le Centre d'interprétation Saint-Léon ouvre aussi officiellement ses portes le 30 juin pour la Fête du Canada.

Durant les célébrations, les visiteurs pourront visiter le centre et se renseigner sur la salamandre et l'écologie de la région, ainsi que l'énergie éolienne et les activités vertes. Pour des détails, lire le texte Salamandre : c'est parti en page 20.

À Saint-Boniface

Le Quartier français de Winnipeg fête, lui aussi,

l'anniversaire du Canada. Rien de mieux que de remonter le temps, en visitant le Fort Gibraltar et le Musée de Saint-Boniface.

Le 1er juillet, de 10 h à 16 h, on pourra visiter gratuitement le Fort Gibraltar. « Il y aura beaucoup d'interprètes historiques, comme à l'habitude, indique la directrice du marketing et des communications, Josée Vaillancourt. Des musiciens ambulants chanteront des airs folkloriques, des conteurs feront revivre le passé, et des interprètes autochtones dresseront un tipi. »

Autre événement spécial : une reconstitution historique. « Nous ferons revivre une page unique de l'histoire du Manitoba, l'arrestation de Miles



Archives La Liberté

La Fête du Canada à Saint-Boniface.

MacDonnell, fondateur de la colonie de la rivière Rouge, lors des troubles de 1816 », indique Josée Vaillancourt.

Il y aura aussi des activités d'artisanat pour petits et grands, ainsi que des démonstrations de cuisson. On pourra également s'essayer au lancer de la hachette.

On pourra visiter gratuitement le Musée de Saint-Boniface, le 1er juillet, de 10 h à 18 h. À l'extérieur, devant l'édifice historique – le premier couvent des sœurs grises et hôpital de Saint-Boniface – des interprètes

costumés établiront un campement. Daniel et Cindy Desrochers et leurs enfants vous montreront comment on vivait au 19e siècle, grâce à des démonstrations de forgeron, tissage et cuisson d'époque.

« Visiter le Musée pour la Fête du Canada, c'est devenu une tradition pour bien des familles francophones, indique le directeur du Musée, Philippe Mailhot. Il y a beaucoup d'objets historiques à voir et de faits divers à retenir. Et n'oubliez pas que la meilleure vue des feux d'artifice, c'est du Musée qu'on l'a! »

Renseignements généraux sur le Musée de Saint-Boniface: www.msbm.mb.ca.

Du côté de la Fourche

Ceux qui voudront terminer la Fête du Canada en grand sont invités à la Fourche à 23 h pour les feux d'artifice. Ce jeu de lumières féériques mettra fin à une journée bien remplie, car les célébrations auront eu lieu à partir de midi.

Des musiciens, clowns, expositions artisanales et autres activités vous attendent à la Fourche et dès 14 h 45, l'estrade Scotiabank présentera des formations musicales locales. Entre autres, ContraBande, Ego Spank, Entropy, Paper Moon, Adriatic, The Harlots, Burnout, Alverstone, The Playing Cards et Novillero.

Renseignements : www.theforks.com.

En ce 1^{er} juillet, célébrons avec fierté la fête du Canada!

L'honorable Maria Chaput
Sénatrice (Manitoba)

Pièce 412, edifice Victoria
Le Sénat du Canada
Ottawa (Ontario)
K1A 0A4



Téléphone : (613) 943-2435
Téléphone sans frais : 1-800-267-7362
Télécopieur : (613) 943-2482
Courriel : chaputm@sen.parl.gc.ca
Site Internet : www.sen.parl.gc.ca/mchaput



Célébrez la Journée canadienne du multiculturalisme au Manitoba

Many Waves, One Sea: Celebrating Canadian Multiculturalism Day in Manitoba



Puisque tous, une mer : Célébrez la Journée canadienne du multiculturalisme au Manitoba

DE 11 H À 17 H - LE SAMEDI 30 JUIN 2007 - PLACE DU MARCHÉ DE LA FOURCHE

Venez célébrer notre diversité, notre engagement à l'égard de la démocratie, de l'égalité et du respect mutuel ainsi que notre reconnaissance des contributions à la société canadienne des divers groupes et communautés multiculturels.

C'est gratuit!

SOUS L'ABRI

11 h – Cérémonie d'ouverture
11 h 30 à 17 h – Assistez à des spectacles de musique et de danse mettant en vedette des cultures de l'Afrique, de l'Asie, de l'Europe et des Amériques.

TENTE UNIVERS DE L'ARTISANAT
Créez des articles d'artisanat en papier uniques en leur genre inspirés par diverses cultures.

TENTE UNIVERS DES JEUX ET DES HISTOIRES
Participez à des jeux et écoutez les fables traditionnelles de diverses cultures.

VISITE GUIDÉE EN AUTOBUS DE LIEUX DE CULTE

Départ de La Fourche à 9 h 30

Dans le cadre de chaque visite, on se rendra dans quelques-uns des endroits suivants : lieu de culte autochtone, mosquée islamique, temple hindou, synagogue juive, église chrétienne et gurdwara sikh.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur la visite guidée ou pour réserver une place, rendez-vous à l'adresse Internet www.mbame.mb.ca ou composez le 275-5283.

Merci aux contributeurs suivants



Suggestions de lecteurs!

Enfin les vacances!

Ne passez pas l'été sans lire. Pour vous inspirer, voici des suggestions de lectures... des lecteurs de *La Liberté*!



ACCÈS TOYOTA
Une expérience d'achat tellement plus sympa

**Un nom que vous connaissez:
une réputation sur laquelle vous pouvez compter!**

McPhillips
TOYOTA

2425, rue McPhillips
Winnipeg (Manitoba)
R2V 4J7

Venez voir nos nouvelles voitures!
Choisissez parmi notre sélection de voitures d'occasion certifiées.
Mentionnez cette annonce pour une offre spéciale!

Tél. : (204) 338-7985 | Cell. : (204) 799-6996 | 1 800 665-0087 | elepage@mcphillips.toyota.ca

Administration canadienne de la sûreté du transport aérien / Canadian Air Transport Security Authority

Vous prenez l'avion ?

LE PREMIER POINT DE CONTRÔLE, C'EST VOUS !



Pour obtenir la liste des articles permis dans vos bagages de cabine, visitez notre site Web ou appelez-nous :

www.acsta.gc.ca | 1 888 294-2202



RESTRICTIONS TOUJOURS EN VIGUEUR SUR LES LIQUIDES, GELS ET AÉROSOLS

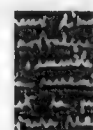


LA SÉCURITÉ D'ABORD POUR VOUS ET VOTRE FAMILLE



Janis Locas se propose, et vous propose :

Prologue

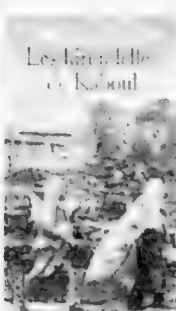


1. La lecture d'un, et un seul, poème par jour du recueil *Le Bonheur des poètes*, aux éditions Jacques Allard,

histoire de marier profondeur et gaieté et d'appivoiser, tout doucement, des dizaines de poètes heureux!

2. Le roman *La Gifle* de Roxanne Bouchard, parce qu'il est court (100 pages), aéré et apte à recevoir des gouttes sur le bord de la piscine (10 \$ à l'eau, ça va). Roxanne Bouchard a reçu le Grand Prix de la relève Archambault et le prix Robert-Cliche du premier roman pour son livre *Whisky et Paraboles* (que je n'ai pas lu), alors il est temps de se rattraper.

Les choix de François Lentz



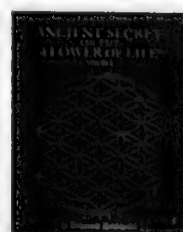
Deux titres d'un auteur algérien, Yasmina Khadra, que je viens de lire : *L'attentat* et *Les hirondelles de Kaboul*.

Le premier commence ainsi : un chirurgien, d'origine palestinienne mais naturalisé israélien, est appelé d'urgence à son hôpital à Tel-Aviv; un attentat-suicide à la bombe vient de se produire et il lui faut opérer les blessés. Plus tard, il apprendra que l'auteur de l'attentat est... sa propre femme! Il n'en savait rien... Tout le roman relate sa tentative de comprendre pourquoi. Le récit est captivant et écrit dans une langue française superbement travaillée. Pour comprendre – ou essayer de comprendre – ce qui se passe en Palestine aujourd'hui : quand la fiction est plus puissante que les meilleurs articles d'information ou d'analyse...

Le second roman, du même auteur, est une descente aux enfers dans l'Afghanistan des Talibans. Plusieurs destins de personnages qui s'entrecroisent, un univers où l'espoir et l'amour le disputent à la barbarie, une langue ici encore

remarquablement ciselée et pleines de trouvailles. Ici aussi, un récit romanesque bien plus fort que le plus poignant des reportages.

Annie Girard entre réflexion et action



Dans le feu roulant du quotidien, je crois que j'ai lu en diagonale une dizaine de livres sans

jamais les achever, depuis l'automne dernier. Un peu frustrant! Voilà pourquoi je me promets, dans le calme de mon hamac, de lire attentivement quelques bons livres au cours de l'été. D'abord, il y a *L'ancien secret de la Fleur de vie*, de l'auteur Drunvalo Melchizédek, qui me fut conseillé récemment par un ami. La jaquette du livre précise que jadis, tout ce qui vivait dans l'univers reconnaissait la Fleur de vie comme le modèle fondamental de la création. Intéressant... Ensuite, j'espère avoir le temps de relire la série de trois romans passionnants racontant la vie de la légendaire Anne Stillman qui fut au centre de ce qui a longtemps été considéré comme le procès du siècle. Vous pouvez en apprendre plus sur cette saga à l'adresse www.louise_lacoursiere.ecc.qc.ca.

Les polars de Charles Leblanc



L'été, je me régale de romans policiers et cet été ne fera pas exception. Je n'ai pas un livre en particulier à suggérer, mais

plutôt des auteurs à découvrir ou à revisiter. Il y a tout d'abord l'écrivain canadien Peter Robinson, originaire de l'Angleterre, qui propose les aventures de l'inspecteur Alan Banks et dont les œuvres ont été publiées en français en livre de poche. L'action des romans se déroule dans le Yorkshire, sur la côte est de l'Angleterre. Quant à Ian Rankin, écrivain écossais, il propose les aventures de l'inspecteur John Rebus, qui se déroulent à Édimbourg. Ses livres sont aussi publiés en français en livre de poche. Dans les deux cas, l'espace physique, soit la campagne anglaise et la ville d'Édimbourg, sont aussi des personnages importants. Des personnages complexes et des intrigues intelligentes : que

demander de mieux!

Un Jardin pour Éric Plamondon

Alexandre Jardin
Le Petit Sauvage



Alexandre Jardin est un auteur inventif au style littéraire accessible. Ses histoires sont fondées sur une philosophie existentialiste utopique, voire naïve, mais utile aux personnages de ses histoires. Le lecteur peut s'identifier aux pensées et aux poussées des personnages, et par conséquent, se laisser prendre dans les péripéties de leurs aventures. Plusieurs des œuvres d'Alexandre Jardin méritent d'être lues, mais *Le Petit Sauvage* représente la lecture estivale parfaite, car elle renferme des aventures d'été,

nostalgiques et actuelles. Ce livre saura vous inspirer, tout en suscitant un questionnement existentiel, et viendra chercher le jeune qui est encore en vous. Le canapé de l'été pourrait vous mener à l'action vous aussi!

L'histoire suit Alexandre Eiffel qui cherche à comprendre comment les convictions de sa jeunesse lui ont échappé peu à peu pour le mener à une vie de grande personne. Il décide donc, à 38 ans, de réveiller le petit enfant rebelle en lui. Une expérience liée à tous les défis d'être attaché à un corps d'adulte. Une aventure sur un thème qui rejoint plusieurs d'entre nous, à différents moments de notre évolution comme « grande personne ». Un livre facile à lire, mais qui renferme certaines leçons de vie... si on le veut.

**Richard
Loiselle :**

passion science-fiction!

S.M.
STIRLING
DIES THE FIRE



Ma bibliothèque compte plusieurs livres de S.M. Stirling, un auteur américain très prolifique de science-fiction. Je recommande ses trilogies *Island in the Sea of Time* et *Dies the Fire*. Dans la première trilogie, l'île entière de Nantucket est projetée 3 000 ans avant JC et ses habitants doivent former des alliances avec les peuples primitifs pour survivre. *Dies the Fire* raconte les efforts déployés par les survivants d'une catastrophe mondiale. Le hic est que l'adite catastrophe empêche toute technologie moderne de fonctionner. On se retrouve

donc en plein Moyen Âge, saupoudré de touches modernes.

Ce sont les aspects « technologies alternatives » et « effort de survie contre l'adversité » qui m'attirent dans ces trilogies. Stirling imagine comment la civilisation humaine peut se lancer sur une piste ou l'autre, plus ou moins bizarre, selon les croyances ou les convictions d'un leader ou d'un groupe. L'auteur traite aussi de la lutte millénaire du bien contre le mal. Les héros ne sont pas conventionnels et surprennent dans leur humanité et leur introspection.

Joanne Therrien préfère La Petite Poule d'Eau

Le roman
La Petite
Poule d'Eau



Le roman *La Petite Poule d'Eau* est, du propre aveu de notre célèbre auteure Gabrielle Roy, le roman qu'elle chérissait le plus. Au nord du Manitoba, ce paysage grandeur

nature et enchanteur a été pour Gabrielle Roy un important lieu de méditation avant son départ pour l'Europe, qui a marqué le début de sa carrière de journaliste et d'écrivaine. *La Petite Poule d'Eau* est inspiré de sa propre expérience d'institutrice à l'île de la Petite-Poule-d'Eau en 1937 avec les enfants Phaland et Côté, dont les trois sœurs survivantes vivent aujourd'hui à Saint-Malo. Elle avait aussi largement emprunté le sympathique personnage de Luzina à sa cousine Eliane Jubinville, à qui Gabrielle avait rendu visite l'année précédente à Camperville, sur le lac Winnipegosis. *La Petite Poule d'Eau* s'inspire aussi des enfants Jubinville, à qui elle avait fait l'école durant ce séjour. Ce livre s'avère excellent pour la lecture estivale, il est court, il nous présente une région encore intouchée, riche de l'histoire des Voyageurs, des Métis, et la vie de l'époque de la région de l'entre-lacs. C'est un rendez-vous à redécouvrir cette auteure de renommée internationale bien de chez nous. Un chef-d'œuvre qui vient de notre arrière-cour, pour ainsi dire.

Quels que soient vos choix, *La Liberté* vous souhaite de bonnes lectures cet été!

Plans d'aménagement
Reagencement
Ajout de pièces
Rafraichissement d'intérieur

think design

Pour particulier ou commerce
think design

Diplômés Universitaires

**Vous êtes fiers
de votre
communauté ?**

**Vous voulez attirer
touristes, résidents
et entreprises ?**

**Votre communauté
célèbre un
événement
important ?**

CONSIDÉREZ LA CRÉATION D'UN PROFIL COMMUNAUTAIRE



Parego s'occupe de tout pour vous !

Conception Graphique / Texte / Photographie / Imprimerie / Ventes D'annonces



p parego

Pour plus de détails visiter www.parego.com, composez le 1-866-888-3709 ou envoyez-nous un courriel : contact@parego.com

Recette

Salade de pommes de terre chaudes au camembert

Ingédients :

1 1/2 lb de pommes de terre rouges non pelées coupées en cubes
1/3 tasse d'huile d'olive
2 c. à table de vinaigre de vin blanc
1 c. à table de moutarde de Dijon
1/4 c. à thé d'herbes de Provence
Une pincée de thym séché
1/2 tasse d'oignon rouge coupé en lanières
1/4 lb de camembert coupé en dés
Sel, poivre
4 tasses de mélange de laitue printanière
8 petits radis coupés en tranches
Ciboulette fraîche pour décorer

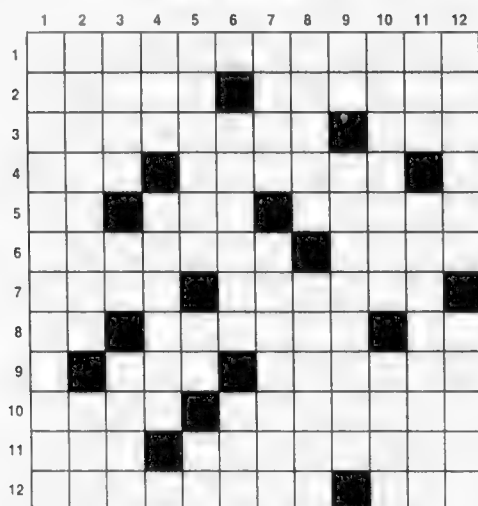
- 1 Mettre les cubes de pommes de terre dans un plat allant au micro-ondes. Couvrir et cuire à intensité maximum, de 8 à 10 minutes ou jusqu'à ce que les pommes de terre soient tendres.
- 2 Dans un petit bol, à l'aide d'un fouet, mélanger l'huile d'olive, le vinaigre de vin blanc, la moutarde de Dijon, les herbes de Provence et le thym. Verser sur les pommes de terre et mélanger pour bien enrober.
- 3 Ajouter l'oignon et le camembert aux pommes de terre. Couvrir et cuire au micro-ondes, à intensité maximum, de 10 à 15 secondes ou jusqu'à ce que le camembert ait fondu légèrement. Mélanger délicatement. Saler et poivrer.
- 4 Servir sur un mélange de laitue printanière, garnir de radis et de ciboulette hachée.
- 5 Le temps de cuisson des pommes de terre peut varier selon la puissance en watts de votre micro-ondes.

Préparation : 15 minutes • Cuisson : 10 minutes • Portions : 4
Recette tirée du site Internet suivant : <http://www.recettes.qc.ca>

M O T S

C R O I S É S

PROBLÈME N° 446



HORIZONTALLEMENT

1. Le nom du seul parti politique québécois qui a tenu tête au Parti québécois au cours des deux dernières décennies.
2. Passion, intérêt pour quelque chose. – Ruina la santé de quelqu'un.
3. Calmes, réfléchies. – Pièce de la charnue.
4. Vaut cent mètres carrés. – Genre dramatique, médiéval.
5. Gamme. – Possessif. – Un intervalle.
6. Port important de la Grèce. – Du verbe «être».
7. Circonscription administrative. – Se dit d'un nez court, gros et large (pl.).
8. Tellement inversé. – De couleur rose. – Saint.
9. Stylo à bille. – Attendu.
10. Ouverture par où passe

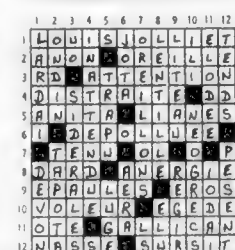
11. Ce que le destin lui réserve. – Essayée sa voix.
12. Irrité, exacerbé. – Du verbe «être».

VERTICALEMENT

1. Qui a trait au problème des soins de la santé.
2. Relatives à la fièvre jaune. – Stalle pour un seul cheval.
3. Fleur. – Éminence. – Sot.
4. Passai sous silence. – Massacre, carnage.
5. Donnes les couleurs de l'arc-en-ciel. – Langue. – Doublée.
6. Personnes qui ressemblent parfaitement à d'autres. – Époque.
7. Hameau. – Brosse plate des peintres.

8. As de trèfle. – Dont la tige n'est pas apparente.
9. Éminence. – Qui n'est pas étendu.
10. Sourire d'un jeune enfant. – Écrivain français auteur de La symphonie pastorale.
11. Solipède. – Présentées les séparations d'une phase liquide.
12. Se disait de quelqu'un qui avait adopté puis abandonné le christianisme (pl.). – Petit trait horizontal.

RÉPONSES DU N° 445



Le calendrier communautaire

233-ALLÔ

CENTRE D'INFORMATION

La Broquerie

- ✓ 4 juillet • **Bébés, parents et gazouillements** • comptines et chansons en français • discussions d'alimentation saine, de grossesse, d'allaitement • dîner à chaque session • coupons de lait gratuits • comptines et chansons en français • discussions d'alimentation saine, de grossesse, d'allaitement • dîner à chaque session • coupons de lait gratuits • 10 h à 12 h • Garderie « Les P'tits Brisous » • 29, baie Normandeau • info. : 231-2350 ou 878-4886.

Richer

- ✓ 8 juillet • **Levée de fonds pour l'Église Enfant-Jésus** • coût : 10 \$ / adultes • gratuit pour enfants de 12 ans et moins • vedettes invités : Bernie Elastic & his rubber band, Yvon Legal, Michael Audette, Mike "Slick" Harris, J.J. Lavallée and Randy Ranville, Laurent Jolicoeur et autres • 13 h à 18 h • Église Catholique de Richer • info. : B. Vermette, 981-2644 ou L. Tetreault, 355-7221.

Saint-Boniface

- ✓ 19 juin au 6 juillet • **Recherche de groupes pour la Chicane Électrique 2007** • Le 100 Nons • La 21e édition aura lieu le 14 septembre • visitez : www.100nons.com pour le formulaire d'inscription • date limite : 6 juillet 2007 • info. : Stéphane, 231-7036.
- ✓ 2 au 6 juillet et 9 au 13 juillet • **Camp de jour francophone - Voie d'Amour** • pour les enfants de 6 à 12 ans • coût : 25 \$ par semaine • 9 h à 16 h • L'Église Communautaire de la Rivière Rouge • info. : 231-8201.
- ✓ 3 juillet • **Mardi Jazz** • artiste invité : Derek Ullenboom (guitariste) • gratuit • 20 h 30 • Salle Antoine-Gabourieau du CCFM • 340, boulevard Provencher.
- ✓ 3 juillet • **Bébés, parents et gazouillements** • comptines et chansons en français • discussion d'alimentation saine, de grossesse, d'allaitement • coupons pour du lait gratuit • chaque mardi dès le 3 juillet 2007 • 13 h à 15 h 15 • École Précieux-Sang • 209, rue Kenny • info. : 231-2350 ou 878-4886.

- ✓ 3 au 21 juillet • **vente de livres (français et anglais pour enfants)** • Bibliothèque de Saint-Boniface.
- ✓ 4 juillet au 2 septembre • **Sur les traces de Riel - un spectacle en plein air** • les dimanches, mercredis et jeudis • 16 h • Cimetière de la Cathédrale de Saint-Boniface • info. : 1-866-808-8338.
- ✓ 6 juillet au 31 août • **Chase galerie - Spectacle en plein air** • les vendredis et samedis • 21 h 30 • Cimetière de la Cathédrale de Saint-Boniface • info. : 1-866-808-8338.
- ✓ 5 juillet • **Jeudi soir au Garage** • artiste invité : Raphael Freynet • gratuit • 20 h à 22 h 30 • Garage Café • 166, boulevard Provencher.

- ✓ 10 juillet • **Mardi Jazz** • artiste invité : Brian Klowak (saxophoniste) • gratuit • 20 h 30 • Salle Antoine-Gabourieau du CCFM • 340, boulevard Provencher.

Saint-Georges

- ✓ 13 juillet • **Festival Chateauguay** • 17 h 30 – Fish Fry & Bière • 8 \$ ou 2 pour 15 \$ 20 h – ELVIS "The Come Back King" • billets en vente à la Caisse La Prairie • info. : 233-ALLÔ (2556) ou 1-800-665-4443.
- ✓ 14 juillet • **Festival Chateauguay** • tournoi de

balle • tournoi des barbus • atelier de construction de bateaux miniatures • course de bateau • tournoi de crib et de whist • concours de château • beer garden • barbecue • soirée spectacle invités : • La famille Robidoux • La famille Rémillard • le groupe 50 PLUS • info. : 233-ALLÔ (2556) ou 1-800-665-4443.

- ✓ 15 juillet • **Festival Chateauguay** • messe catholique • Église St-Georges • déjeuner aux crêpes • tournoi de balle • course de bateau en carton • tournoi de fer à cheval • volleyball de plage • Farmers Market • chambre gonflée • info. : 233-ALLÔ (2556) ou 1-800-665-4443.

Saint-Malo

- ✓ 10 juillet • **Pèlerinage** • FAFM • repas chaud sera servi à l'église et sera suivi d'une heure sainte • info. : 235-0670.

Saint-Norbert

- ✓ 1 juillet • **150e de la Paroisse Saint-Norbert** • messe d'inauguration de l'année jubilaire marquant l'anniversaire de fondation en 1857 • 10 h 30 • Église de Saint-Norbert.
- ✓ 1 juillet • **Fête Canada - Parc Provincial du Patrimoine de St-Norbert** • gratuit • retournez dans le passé avec une célébration de la fête du Dominion au parc • revivez les expériences du passé avec des jeux, des bricolages, et des visites de maisons historiques • 12 h à 16 h • 40, Turnbull Drive • info. : 945-4236.

- ✓ 12 juillet • **Visites guidées / Ruines du Monastère des Trappistes** • gratuit • 19 h • info. : 945-4236.

Sainte-Geneviève

- ✓ 1 juillet • **Fête du Canada à Sainte-Geneviève** • gratuit • cantine • tournée du Musée du Vieux-Presbytère et l'Église Sainte-Geneviève • concerts • activités • expositions • 14 h à 17 h • info. : Diane, 853-7509 ou Robert, 422-8508.

Autres

- ✓ 2 juillet au 3 septembre • **Une histoire de castor et de rivière** • une visite guidée interactive de La Fourche • 15 h • info. : 983-6757.
- ✓ 2 juillet au 3 septembre • **Visite pédestre guidée du Vieux Saint-Boniface** • Bureau de tourisme Riel • info. : 233-8343 ou 1-866-808-8338.
- ✓ 6 juillet au 31 août • **Chase galerie - Spectacle en plein air** • les vendredis et samedis • 21 h 30 • Cimetière de la Cathédrale de Saint-Boniface • info. : 1-866-808-8338.
- ✓ 4 juin au 3 septembre • **Lieu historique national du Canada de la Maison-Riel** • 330, chemin River • info. : 257-1783.

Vous voulez faire la promotion d'un thé-rencontre, d'une vente bric-à-brac, d'une fête communautaire, d'une réunion annuelle ou de tout autre événement communautaire? C'est facile! Vous n'avez qu'à nous faire parvenir l'information au 233-ALLÔ avant 15 h le jeudi précédant la date de parution.

S F M
LA SOCIÉTÉ FRANCO-MANITOBAINE

233-ALLÔ • 383, boulevard Provencher • Pièce 215 • Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G9
Téléphone : (204) 233-2556 • Sans frais : 1 800 665-4443 • Télécopieur : 233-1017
Courriel : 233allo@sfm-mb.ca • Site Web : www.sfm-mb.ca/233allo

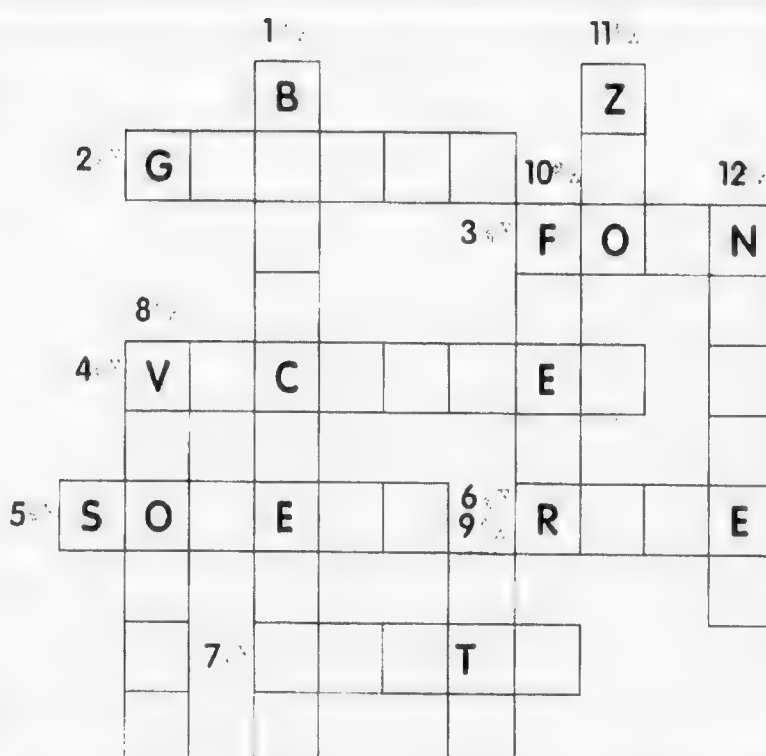
Bicolo

①

L'ÉTÉ!

À l'aide des indices, complète la grille des mots de l'été.

- | | |
|--|--|
| 1. Moyen de locomotion à deux roues. | 7. Abri pour le camping. |
| 2. Il te permet de diriger ton vélo. | 8. Couleur de la violette. |
| 3. Il pousse dans le champ durant l'été. | 9. C'est la saison chaude. |
| 4. Période de congé. | 10. La tulipe en est une. |
| 5. Il nous réchauffe. | 11. On peut y voir plein d'animaux. |
| 6. On dit qu'elle est la reine des fleurs. | 12. Ils sont toujours là quand il pleut. |



②

MYSTÈRE

Trouve les mots suivants dans la grille et encercle-les. Les lettres restantes formeront la réponse.

E	D	N	P	M	A	C
C	G	U	A	S	E	H
N	P	L	A	G	E	A
A	O	L	A	H	E	L
C	E	Y	I	C	C	E
A	O	R	A	G	E	T
V	A	G	U	E	S	L

- | | |
|---------------------------------|----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> CAMP | <input type="checkbox"/> ORAGE |
| <input type="checkbox"/> CHALET | <input type="checkbox"/> PLAGE |
| <input type="checkbox"/> CHAUD | <input type="checkbox"/> VACANCE |
| <input type="checkbox"/> GLACE | <input type="checkbox"/> VAGUES |
| <input type="checkbox"/> NAGE | <input type="checkbox"/> VOYAGE |

Bicolo aime se reposer au

③

L'ÉTÉ!

L'été, il arrive que des tornades se forment sous les nuages d'orage. Oh! Le vent tourbillonnant a déraciné un petit arbre! Où va-t-il retomber?



- SOLUTIONS**
1. 1. bicyclette; 2. guidon; 3. foin; 4. vacances; 5. soleil; 6. rose;
7. lente; 8. violet; 9. été;
10. fleur; 11. zoo; 12. nuages
2. Soleil
3. il a été aspiré par le chemin A.

Télé-horaire de la semaine du 2 au 8 juillet 2007

Le Jour du Seigneur :
le dimanche 8 juillet à 10 h à la SRC
Messe célébrée dans la paroisse Sainte-Geneviève à Ottawa,
par Michel Pommainville, prêtre.

DU LUNDI AU VENDREDI

	08h00	08h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30
SRC	Téléjournal	L. Plaisirs de France	Des kiwis et des hommes		Ricardo	Bons baisers de France	Téléjournal/ Midi	Poivre et sel	Bienvenue à Rome, USA	Cinéma variés								Urgences
RDI	RDI en direct						Téléjournal/ Midi	Variées	L RDI en direct									Le journal RDI
TV5	Variées	Me Nikan	Variées	Variées	Toute une histoire	Variées	Variées	Variées	Variées	Variées	Variées	Variées	Variées	Journal Suisse	Variées	Variées	Variées	45 Télé la question!
TVA	Cinéma variés				Tout simplement Clodine	Variées	TVA en direct.com	Shopping TVA	Infopublicité	Les feux de l'amour	Top modèles	Variées						L Le TVA

LUNDI 2 JUILLET

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30	
SRC	Rumeurs	Kif-kif	Téléjournal	Zigzag retro	Des squelettes	FranCoeur	Que le meilleur gagne	Bons baisers de France	Téléjournal	Téléjournal	Des kiwis et des hommes				Hors d'ondes				
RDI	Journal de France 2	Planete prise 2	Le journal RDI	Dominique Poirier	Grands Rep. "Russie la terreur skinhead"	Le Téléjournal			Planete prise 2	109	Téléjournal	Rendez-vous	Le journal RDI	Dominique Poirier	Téléjournal	109	Enjeux		
TV5	Questions champion	Le Journal de France	Toute une histoire	55 Vie privée, vie publique			Brigitte Bardot a accepté de répondre, sans tabou, à toutes les questions de Mireille			Grand musée	Relais G.	TV5 le journal	Le plus grand cabaret du monde			Les plus beaux numéros de variétés du monde.	Chiffres et lettres	Tout le monde	45 Télé la question!
TVA	Le TVA 18 Heures	Sucré salé	Drôles de vidéos	Les Gags	Juste Pour Rire - Gala			Filles en vacances "St-Jean-sur-Richelieu"			Le TVA 22 Heures	Juste pour rire	Sucré salé	"L'Abyesse" Equipage d'un sous-marin découvre la présence d'entités étranges.(90) Mary Elizabeth Mastrantonio, Michael Biehn, Ed Harris.			Infopublicité		

MARDI 3 JUILLET

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Rumeurs	Kif-kif	Téléjournal	L'Accent	Des squelettes	Le monde en parlait	Beautés désespérées "Se sentir en sécurité"	Bons baisers de France	Le Téléjournal	Téléjournal	Des kiwis et des hommes	Hors d'ondes						
RDI	Journal de France 2	Dominique Poirier	Poirier en direct	Grands Reportages "Le pic pétrolier"	Le Téléjournal	109	Le National	Le Téléjournal	Le journal RDI	Le National	Le Téléjournal	Grands Reportages						
TV5	Questions champion	Le Journal de France	Toute une histoire	ONF, un survol	L'éléphant de Kyonaing	Invité de marque	TV5 le journal	Vie privée, vie publique	Chiffres et lettres	Tout le monde	45 Télé la question!							
TVA	Le TVA 18 Heures	Sucré salé	Le sketch show	Caméra café	Histoires de filles	KM/H	La grande évasion "La clé"	Le TVA 22 Heures	Juste pour rire	Sucré salé	"Dracula: mort et très heureux"(95) Peter MacNicol, Leslie Nielsen.	Infopublicité						

MERCREDI 4 JUILLET

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Rumeurs	Kif-kif "L'alliance"	Téléjournal	Y parait que	Des squelettes	L'Épicerie	La petite séduction	Bons baisers de France	Le Téléjournal	Téléjournal	Des kiwis et des hommes	Hors d'ondes						
RDI	Journal de France 2	Dominique Poirier	Poirier en direct	Grands Reportages	Le Téléjournal	Le monde en parlait	Le National	Le Téléjournal	Le journal RDI	Le National	Le Téléjournal	Grands Reportages						
TV5	Questions champion	Le Journal de France	Toute une histoire	"Oui, mais..."(01) Gérard Jugnot, Émilie Dequenne.	40 40 MG d'amour	Écrans du monde	D.	TV5 le journal	Tu m'étonnes	Palaces du monde	Salimb-anques!	Bin O'bine	Chiffres et lettres	Tout le monde	45 Télé la question!			
TVA	Le TVA 18 Heures	Sucré salé	P-dessus marché	Génération 70 "1970"	Qui perd gagne "Autonomie"	Dr House "Un témoin encombrant"	Le TVA 22 Heures	Juste pour rire	Sucré salé	"Red Skies"(02) Shawn Christian, Vivian Wu.	15 Infopublicité							

JEUDI 5 JUILLET

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30		
SRC	Rumeurs	Kif-kif	Télejour- nal	A la carte	Des squelettes	Fric Show	Perdus "Par avion (La voie des airs)"	Bons baisers de France	Le Téléjournal		Télejour- nal	Soccer Canada vs. Autriche Coupe du monde U-20 FIFA	Hors d'ondes							
RDI	Journal de France 2	Dominique Poirier	Poirier en direct		Grands Reportages		Le Téléjournal		L'Épicerie	Le National	Le Téléjournal		Le journal RDI	Le National	Le Téléjournal		Grands Reportages			
TV5	Questions champion	Le Journal de France	Toute une histoire		Racines et ailes Un patrimoine exceptionnel, au cœur de Paris, au cœur de l'histoire de France.				Coups de cœur		Route des festivals		TV5 le journal	D.	Paroles et musique		Bin O'bine	Chiffres et lettres	Tout le monde	45 Télé la question!
TVA	Le TVA 18 Heures	Sucré salé	"Columbo: Tout finit par se savoir" (90) Ian Buchanan, Peter Falk		Comicographies "Stéphane Rousseau"		Le TVA 22 Heures		Juste pour rire		Sucré salé		Quarantaine "Bluff"		"Une femme dangereuse" (93) Barbara Hershey, Debra Winger		Infopublicité			

VENDREDI 6 JUILLET

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Rumeurs	Kif-kif	Téléjournal	Amour du country	"La légende des baleines"(02) Rawiri Paratene.	Bons baisers de France	Le Téléjournal	Téléjournal	Des kiwis et des hommes	"En plein cœur"(98) Gérard Lanvin.								
RDI	Journal de France 2	Dominique Poirier	Poirier en direct	Grands Reportages	Le Téléjournal	Rendez-vous	Le National	Le Téléjournal	Le journal RDI	Le National	Le Téléjournal	Grands Reportages						
TV5	Questions champion	Le Journal de France	Toute une histoire	A communiquer	Toit et moi	Relais G.	TV5 le journal	Vivement dimanche!	"David Halliday"	Bin O'bine	Chiffres et lettres	Tout le monde	45 Télé la question!					
TVA	Le TVA 18 Heures	Sucré salé	Caméra témoin	Chaine d'artistes	"Pour l'amour de Millie"(05) Bruce Greenwood, Madeleine Stowe.	Le TVA 22 Heures	Juste pour rire	Sucré salé	Dans ma caméra	"Saint-Valentin"(00) David Boreanaz, Marley Shelton.	Infopublicité							

SAMEDI 7 JUILLET

	08h00	08h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30
SRC	Les Calinours	Schtroumpfs	Code Lyoko	Kong	Le projet Zeta	Chasseurs de dragon	Mystères de Moville	HôtelBorde mer/ 45Lili	Téléjournal	Enquête d'aventure	Bazart "Érotiquart"	1-888-OISEAUX	Ça vaut le détour!	Oniva	Amandine Malabul	Lassie	Match!	
RDI	5h00 RDI en direct		Le journal RDI	L'Épicerie	Le journal RDI	Rendez-vous	Téléjournal/ Midi	Planète prise 2	Le journal RDI	Vivre ici	Le journal RDI	1-888-OISEAUX	Le journal RDI	L'Épicerie	Le journal RDI	Le Journal de France	Téléjournal	Le monde en parlait
TV5	7h30 Dolce Vita	Cliché "Les lili"	Objectif aventure	Panorama	Questions à la une	Journal/ 20 Afrique	TV5L'invité/ TéléQues	"Oui, mais..."(01) Gérard Jugnot, Émilie Dequenne.			40 40 MG d'amour	Écrans du monde	Journal Suisse	Fort Boyard				Escapade
TVA	5h30 Salut, bonjour!		Transformation extrême "Lori et Peter"		Dans ma caméra	P-dessus marché	Le TVA midi	Via TVA	Les pierrafeu	Shopping TVA		Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Quoi Bugs? / 15 "Des pilotes en l'air"(91) Cary Elwes, Charlie Sheen			

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Beautés désespérées "Se sentir en sécurité"	Téléjournal	Le match des étoiles	Ici Louis-José	"Six jours, sept nuits"(98) Harrison Ford, Anne Heche.	Téléjournal	109	Découverte	Téléjournal	Le monde en parlait	Enjeux	L'Épicerie	Téléjournal	Vivre ici				
RDI	La Semaine verte	Le Monde	Planète prise 2	Enjeux	Le journal RDI	109	Découverte	Téléjournal	Le monde en parlait	Enjeux	L'Épicerie	Téléjournal	Vivre ici					
TV5	Questions champion	Le Journal de France	Paroles et musique	Le plus grand cabaret du monde	Les plus beaux numéros de variétés du monde.	David Nolande "Peine perdue"	TV5 le journal	Racines et ailes Un patrimoine exceptionnel, au cœur de Paris, au cœur de l'histoire de France.	Musique au cœur	40 Route-festivals								
TVA	TVA 18H Week-end	"Clanches!"(94) Keanu Reeves, Sandra Bullock.	45 "Juge coupable"(99) Isaiah Washington, James Woods	Le TVA réseau	"Le courage à l'épreuve"(96) Meg Ryan, Denzel Washington.	Infopublicité												

DIMANCHE 8 JUILLET

	08h00	08h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30
SRC	Twipsy cyber.	Winchell	Code Lyoko	Mona le vampire	Le Jour du Seigneur	Découverte "L'odyssée de la vie: le film" 1/2	Téléjournal/ Midi	La Semaine verte	Second Regard	Parlez-moi	Zig Zag	Passion extrême	Soccer Caroline vs. Impact de Montréal LSU					
RDI	5h00 RDI en direct	Le journal RDI	Vivre ici	Le journal RDI	109	Téléjournal/ Midi	Rendez-vous	Le journal RDI	Histoires oubliées	Le journal RDI	Le monde en parlait	Enjeux	L'Épicerie	Téléjournal	Vivre ici			
TV5	Reflets Sud	Sud, côte court	Visites/ 45 Cartes	Temps présent	Journal/ 15 Afrique	50 Télé la question!	Thalassa	Thalassa propose de traverser l'Atlantique à bord du Queen Mary 2.	30 millions d'amis	Journal Suisse	GPIG	Objectif aventure	Questions champion					
TVA	5h30 Salut, bonjour!	"Bean"(97) Peter MacNicol, Rowan Atkinson	Le TVA midi	Évangélisation 2000	Infopublicité	Shopping TVA	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Le TVA réseau	Musicographie "François Pérouse"	Infopublicité				

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	15h30 Soccer Caroline vs. Impact de Montréal	Téléjournal	Découverte 1/2	Lafrique	"Traduction infidèle"(03) Scarlett Johansson, Bill Murray.	Téléjournal	Soccer Coupe du monde U-20 FIFA Site: Stade Commonwealth Edmonton, Alberta	"Baisers volés" (Com) Claude Jade, Jean-Pierre Léaud.										
RDI	Vivre ici	Rendez-vous	Le Monde	Planète prise 2	Découverte "Le paradis en péril"	Le Téléjournal	Grands Reportages	Téléjournal	Second Regard	Le journal RDI	Rendez-vous	Découverte	Téléjournal					
TV5	16h30 Champion	Le Journal de France	Passé-moi les jumelles	Festival d'été de Québec	Palaces du monde	Musiques au cœur	TV5 le journal	Fort Boyard										
TVA	TVA 18H Week-end	L'École des fans	Bête et surdouée	Désastres Naturels	Tout pour toi "Le défi"	"La Cité des anges"(98) Nicolas Cage, Meg Ryan.	Le TVA réseau	Musicographie "François Pérouse"	Infopublicité									

Développer sa créativité

Qu'ils soient de l'Alberta ou du Manitoba, les artistes francophones ont les mêmes besoins. RAFA présente la première édition du programme Entr'ARTS pour les aider dans leur création en arts de la scène.

Nathalie FORGUES

Une trentaine d'artistes de l'Ouest et du Nord canadien se réuniront à Banff pour le premier séminaire de formation, Entr'ARTS, organisé par le Regroupement artistique francophone de l'Alberta (RAFA). Du 3 au 8 août, les artistes devront se consacrer à leur création tout en recevant des conseils d'artistes mentors.

« Le programme permet aux artistes de se rassembler, de couper avec leur quotidien et de se consacrer à leur création, mentionne l'agente de projet du RAFA, Cécile Haeffélé. Le programme est quelque chose d'assez innovant. On n'a jamais

vu une formation de la sorte en français dans le Nord et l'Ouest canadien. Des artistes de renom aux plans national et international viennent aider les participants à structurer leur création, s'ouvrir à de nouveaux horizons et aller plus loin dans leur pratique quotidienne. »

La formation compte trois volets : théâtre, danse et musique/chanson. Active depuis 20 ans dans le milieu de la danse, Frédérique-Annie Robitaille animera l'atelier de danse. Les participants travailleront divers aspects chorégraphiques, pratiques et théoriques.

L'enseignant et dramaturge, Jean-Marc Dulpé, donnera l'atelier en création théâtrale. L'auteur-compositeur-interprète,

Luc De Larochellière, animera l'atelier d'écriture de texte en musique et chanson alors que l'artiste, directeur musical et artistique, Marc Beaulieu travaillera la composition et l'arrangement musical.

Il y aura aussi des ateliers d'expression corporelle offerts par Chantal Cadieux et des ateliers de développement de carrière. Les artistes pourront consulter un gérant et discuter des droits d'auteur, de la conception d'outils promotionnels et de stratégies de mise en marché.

« Pendant cinq jours, les participants vont pouvoir se concentrer sur l'aspect création de leur métier, avance Cécile Haeffélé. C'est un peu

exceptionnel puisque les artistes professionnels et semi-professionnels francophones dans l'ouest et le nord du pays doivent faire beaucoup d'autres activités pour gagner leur vie. »

Le programme Entr'ARTS a vu le jour à la suite d'une demande de quatre organismes de l'Alberta : le Centre de développement musical et la Société du Gala albertain pour le domaine musique-chanson, La Girandole pour l'aspect danse et l'UniThéâtre pour le volet théâtre.

« Ces organismes nous ont

demandé de mettre en place des structures pour permettre à nos artistes d'arriver à une étape plus haute, celle de devenir un artiste professionnel et de vivre de ses créations et de la pratique artistique », mentionne Cécile Haeffélé.

Le séminaire s'adresse aux artistes professionnels et semi-professionnels qui ont une formation en arts. Une trentaine d'artistes sont attendus pour cette première édition. Les personnes intéressées doivent s'inscrire avant le 30 juin à l'adresse suivante : www.rafa-alberta.ca/inscriptions.htm.

SAINT-LÉON

Salamandre : c'est ouvert!

Le Centre d'interprétation de la salamandre ouvrira officiellement ses portes le 28 juin. Le centre propose d'en apprendre davantage sur l'amphibien, l'histoire et la culture de la communauté et le caractère naturel et agricole de la région de la Montagne par l'entremise de présentoirs interactifs.

Les petits curieux pourront finalement voir l'œuvre d'Hubert Thérout. Depuis quelques semaines, l'artiste originaire de la région de la Montagne peint une murale sur la façade du bâtiment. Le chef d'œuvre représentera les thèmes

du centre agrémenté des couleurs de la région. Le dévoilement aura lieu à 10 h.

D'autres activités sont prévues le 30 juin. Les gens sont invités à participer à une journée familiale qui débute par un déjeuner aux crêpes entre 9 h et 11 h. « On va présenter le passeport Vivre vert aux enfants, explique la guide touristique, Janine Caillier. Il va y avoir plusieurs activités éducatives, dont une sur le recyclage. On va montrer la différence entre une personne qui recycle et une qui ne recycle pas »

Les jeunes pourront ensuite en apprendre davantage sur les cercles d'arbres, participer à un jeu éco-énergique qui leur permet d'apprendre comment économiser l'électricité, fabriquer leur propre moulin à vent et se promener le long du marais. « On va inviter les jeunes à trouver ce qu'il y a dans l'eau à l'aide de filets et de contenants », mentionne Janine Caillier. Les activités seront aussi offertes durant l'été.

Même Damien Lussier sera de la fête pour amuser les petits et les grands. Il s'agit d'une initiative du comité culturel de Saint-Léon.

Alors que les petits s'amuseront tout en apprenant, les plus grands pourront participer à une présentation sur l'énergie éolienne à Saint-Léon et à une tournée de l'église.

Alors c'est un rendez-vous à ne pas manquer. Pourquoi? « Pourquoi pas, lance Janine Caillier. C'est un bel endroit. On essaie de promouvoir toutes nos initiatives pour aider l'environnement. »

N.F.

T'es parent avec qui, toi?



Bonjour!

Vincent, Jean-Paul et Rémi aiment beaucoup leur petit frère Gaëtan Dubé né le 24 juin 2006.

Mes heureux parents sont Michel et Chantalle (Lafrenière) Dubé. Mon beau sourire fait la

joie de mes grands-parents Albert et Carmel Dubé, Jérôme et Aline Lafrenière ainsi que mes arrière-grands-parents Louis et Clémence Bandet.

J'aime jouer avec mes cousins et cousines Korlyn, Julianne, Raquel, Anne-Sofie, Dominique, Emily et Rylan. Mes beaux grands yeux font l'admiration de mes oncles et de mes tantes : André, Guy, Shannon, Eric, Nicole, Suzanne, Jean-Marie, Guy et Kerry.

Je vous envoie de gros bisous!



Vanessa Julianne Lentz
Maîtrise en sciences
(bioéthique), Université McGill

Félicitations pour une si belle réussite : terminer ta maîtrise tout en complétant avec succès ta première année de médecine. Nous sommes très fiers de toi.

*Affectueusement,
Mom, Papa et Viviane*

JORY CAPITAL INC.

JORY CAPITAL INC.

EST FIER DE VOUS
ANNONCER UNE
PRÉSENTATION FAITE PAR

Patrick Cooney
Président et PDG, Jory Capital Inc.

LA MISE À JOUR
DE LA PRÉVISION 2007
DE JORY CAPITAL &
INVESTIR DANS L'OR BLEU

INVITÉ SPÉCIAL

Jean Guy Masse

Vice-Président et PDG de Northern Precious Metals Funds

**PERSPECTIVES FONDAMENTALES POSITIVES
POUR LE PRIX DE L'OR,
DE L'URANIUM, DU NICKEL ET DU ZINC**

Le mercredi 18 juillet 2007

Réception et rafraîchissements : 18 h
Présentation des invités : 19 h à 20 h 30
Places limitées

Canad Inns Fort Garry
1824, Pembina Highway
Winnipeg (Manitoba)
(parking gratuit)

RSVP à Jory Capital : (204) 942-7711
Courriel : info@jorycapital.com pour réserver votre place

MEMBRE DE FCPE

Une année bien remplie

L'Assemblée générale annuelle d'Entreprises Riel a attiré 50 personnes à la Maison du bourgeois, à Saint-Boniface, le 20 juin. Le directeur général par intérim, Normand Gousseau, a présenté les projets réalisés et ceux en voie de développement.

« On a aussi parlé des projets d'habitation où nous voulons transformer les duplex et triplex du Vieux Saint-Boniface en maisons unifamiliales, explique Normand Gousseau. Mais c'est encore très embryonnaire. »

D'autres développements économiques ont été mis sur la table : la Pointe Hébert, l'Édifice Fontaine, le 500 Taché et le Manoir de la Cathédrale, par exemple.

« Nous avons un projet d'un quart de millions \$ pour revitaliser la rue principale de

Saint-Norbert, rajoute Normand Gousseau. On pourrait changer la signalisation, installer un panneau "Bienvenue à Saint-Norbert", accrocher des pots à fleurs et monter quelques bancs de parc. » Le directeur général par intérim affirme avoir déjà trouvé une partie de l'argent nécessaire aux travaux de réfection.

Entreprises Riel a conclu l'année financière avec un chiffre d'affaire de 1,5 million \$. L'organisme a connu un déficit de 150 000 \$. « Entreprises Riel a dû détruire trois propriétés à revenus afin de construire un nouvel édifice, explique Normand Gousseau. Entre-temps, ça fait plus de dépenses et moins de revenus. Nous avons toutefois un plan de redressement pour l'année prochaine. »

G. D.

Le retour de la CDC?

La Corporation de développement communautaire (CDC) de Montcalm est « dormante » depuis quelques années. Mais elle pourrait bien se réveiller. L'administration de la Municipalité rurale de Montcalm a le nez dans les livres financiers de l'organisme et analyse la possibilité de le remettre sur pied.

« La CDC de Montcalm a connu un déclin, estime celui qui deviendrait l'agent de développement, Denis Clément. On essaie de ravigoter ça un petit peu. »

L'administrateur de la Municipalité, Michel Duval, revoit les rapports financiers. Lorsque ceux-ci seront prêts, la CDC pourrait alors convoquer ses

membres à participer à l'assemblée annuelle, prévue en automne. Mais encore faut-il avoir les ressources nécessaires pour le faire.

« Si la Municipalité veut être notre bailleur de fonds, nous retournerons à la table de travail, affirme le président de la CDC, Roger Barnabé. Mais s'il faut aller les voir chaque fois qu'on a besoin de 10 \$, on va laisser faire. »

Roger Barnabé maintient que la Municipalité rurale de Montcalm n'offrait pas assez d'argent à la CDC pour se payer un agent de développement. Sans cet employé, il s'avère difficile de réaliser le marketing et de développement communautaire dans la région.

« On veut être certain d'avoir un financement et une confiance de la part de la Municipalité », résume Roger Barnabé.

Le préfet de la Municipalité, Roger Vermette, souligne quant à lui que la CDC a toujours reçu les fonds voulus. « La CDC est inactive depuis deux ans, rappelle-t-il. Il faut qu'elle se réorganise. Ça prend des projets spécifiques, un plan d'affaire et des objectifs pour l'année, avant de recevoir de l'argent. Ils ne peuvent pas dépenser l'argent des contribuables à leur gré. »

Michel Duval prévoit terminer la relecture des livres financiers d'ici la fin de l'été.

G. D.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Être vu et entendu

Malgré les compressions budgétaires du gouvernement fédéral à Condition féminine durant la dernière année, Réseau action femmes (RAF) poursuit son mandat. Armé d'une nouvelle planification stratégique et de nouveaux projets, l'organisme entame l'année 2007-2008.

RAF a terminé son année financière avec un surplus de 8 762 \$, laissant une plus grande marge de manœuvre pour la prochaine année. Une bonne nouvelle pour les membres qui étaient présents à l'assemblée générale annuelle, le 30 mai.

Pour 2007-2008, l'organisme

misera sur quatre grandes priorités : promotion et marketing, sensibilisation, revendication et financement. On veut augmenter le nombre de membres et de participants aux activités et faire connaître davantage RAF auprès de la communauté francophone.

Parmi les projets, RAF entamera à l'automne une étude sur les besoins de services en langue française pour les femmes victimes de violence en temps de crise. Un appel d'offre est lancé pour qu'une personne ou une entreprise s'occupe de recueillir les données et formule des recommandations sur les meilleures pistes d'action. Ces données permettront aussi d'appuyer les demandes auprès des bailleurs de fonds. Le projet se déroulera grâce à un octroi de 18 000 \$ de Winnipeg Foundation.

« On va continuer nos projets dans le domaine de la pauvreté, mais on va surtout miser sur ce projet-là cette année, mentionne la directrice générale, Lyse Hébert. Il n'y a pas de services en français pour les femmes en temps de crise. C'est inacceptable, mais pour demander des services, il faut prouver qu'il y a un besoin. Il y a plus de femmes qui se prennent en main et avec les femmes immigrantes qui ne parlent pas anglais, elles ont absolument besoin d'un service en français. Quand il s'agit de choses qui nous tiennent à cœur, c'est important de pouvoir parler dans notre langue. »

Le conseil d'administration de RAF compte quelques nouveaux visages. Suzanne Jolicoeur, Gisèle Barnabé et Nicole Wray s'ajoutent à l'équipe. Il y a aussi eu quelques changements à l'interne. La conseillère, N'Deye Kéwé Diop, agira maintenant à titre de trésorière.

N. F.


ENEZ Discuter AVEC nous

Vous entendre nous
tient au courant.

Venez participer à une réunion publique de la Société d'assurance publique du Manitoba. Vous aurez l'occasion de faire connaître vos préoccupations en personne.

La réunion débutera par un court exposé sur l'état actuel de l'organisme.

Winnipeg

 Le mercredi 4 juillet 2007
à partir de 19 h
Église Luthérienne Grace
Salle Fireside
211, rue Kimberly

Un goûter sera servi.

Renseignements:

985-7000 à Winnipeg

1 800 665-2410 à l'extérieur de Winnipeg

Ligne pour malentendants (TTY/ATS) : 985-8832 TTY/TDD



**Société d'assurance
publique du Manitoba**



VIVRE NOTRE HISTOIRE et en assurer l'avenir.

Le projet d'élargissement du canal de dérivation de la rivière Rouge bat son plein et nous offrira une protection contre une crue qui risque de survenir une fois tous les 700 ans. C'est l'occasion de participer à l'un des projets d'infrastructure les plus importants dans l'histoire du Manitoba. Au fur et à mesure que les travaux se poursuivent, des possibilités d'emploi s'ouvrent à des travailleuses et travailleurs expérimentés et qualifiés, y compris :

- des conducteurs et conductrices d'équipement lourd;
- des ouvriers et ouvrières;
- des charpentiers et charpentières;
- des chauffeurs et chauffeuses de camion;
- d'autres professionnels de la construction.

Ces postes offrent des programmes de rémunération et d'avantages sociaux concurrentiels.

Pour en savoir plus, consultez le site :
floodwayauthority.mb.ca

ou téléphonez à Emploi Manitoba pour vous inscrire ou pour renouveler votre inscription auprès du Service d'offre d'emplois.

Composez le **945-0575** à Winnipeg ou,
sans frais, le **1 866 332-5077**

Commission du canal de dérivation du Manitoba
www.floodwayauthority.mb.ca

Canada

Manitoba



**DAVID APLIN
RECRUITING**

La firme David Aplin Recruiting cherche à pourvoir un poste d'adjoint(e) principal(e) de direction pour l'un de ses clients.

La personne choisie pour le poste d'adjoint(e) principal(e) de direction sera responsable de la coordination et de la gestion efficaces de fonctions administratives pour un cadre supérieur. Ces fonctions comprennent : évaluer divers renseignements provenant d'une multitude de sources variées afin de déterminer les priorités et les mesures nécessaires, analyser et résumer des renseignements très délicats ou confidentiels, gérer un calendrier très complexe de réunions et d'activités exigeant beaucoup de logistique en matière de déplacement, de la coordination entre bureaux et la préparation à un niveau avancé d'ordres du jour, d'exposés et de correspondance.

La personne choisie doit :

- être complètement bilingue (français/anglais);
- posséder un diplôme universitaire en administration des affaires ou en commerce, ou des études en gestion, ou une équivalence comparable;
- avoir une expérience considérable des fonctions administratives au niveau de la direction;
- avoir la capacité de faire preuve de jugement sûr et de prendre des décisions, ainsi que la capacité de penser et d'agir stratégiquement;
- avoir d'excellentes habiletés en communications interpersonnelles et des compétences éprouvées à traiter des questions très délicates ou confidentielles avec tact;
- avoir des aptitudes supérieures en planification, en organisation et en analyse;
- agir de façon proactive et avoir la capacité manifeste d'effectuer plusieurs tâches à la fois tout en tenant compte de priorités conflictuelles et d'échéances serrées et en continuant à faire attention aux détails et à l'exactitude;
- avoir des connaissances approfondies de MS Office;
- avoir un esprit d'équipe et de l'initiative, et afficher une attitude positive

Veuillez envoyer votre curriculum vitae, sous pli confidentiel, à **hneal@aplin.com**. Nous remercions toutes les personnes qui soumettent leur candidature; cependant, nous communiquerons seulement avec les personnes retenues pour une entrevue

CENTRE DES SCIENCES DE LA SANTÉ

**INFIRMIÈRE OU INFIRMIER DE SOINS GÉNÉRAUX
CLINIQUE POUR ENFANTS
PROGRAMME DE SANTÉ DES ENFANTS
CONCOURS N° 104355**

(Poste à temps partiel, 0,8 équivalent temps plein,
temporaire d'une durée indéterminée)

Compétences requises :

- Inscription courante au College of Registered Nurses of Manitoba ou admissibilité à l'inscription
- Certification en réanimation de base au niveau de secouriste désigné.
- Doit avoir au moins deux ans d'expérience en soins infirmiers auprès d'enfants.
- Doit pouvoir comprendre, parler, lire et écrire le français à un niveau déterminé à l'avance.
- Doit posséder parfaitement l'anglais oral et écrit.
- Il serait préférable que la personne ait travaillé dans le domaine de la santé communautaire.

La personne choisie devra montrer qu'elle est capable de calculer les doses de médicaments au cours de son orientation, comme l'exige la politique de l'Hôpital pour enfants.

Afin d'améliorer les capacités du Centre à fournir des soins de qualité aux patients Autochtones et de respecter l'engagement de l'Office régional de la santé de Winnipeg d'accroître le nombre d'Autochtones parmi ses employés, à tous les niveaux, nous encourageons les Autochtones à poser leur candidature.

Les personnes intéressées doivent envoyer leur curriculum vitae, indiquant leurs études et leur expérience, en citant le numéro du concours, le **vendredi 6 juillet 2007 au plus tard, avant 16 h, Services des ressources humaines, Centre des sciences de la santé, 60, rue Pearl, Winnipeg (Manitoba) R3E 1X2. Téléc. : (204) 787-1376, courriel : employment@hsc.mb.ca**

Nous vous invitons à vous renseigner sur les possibilités d'emploi au CSS. Communiquez avec nous en allant sur le site Web du CSS à l'adresse suivante : www.hsc.mb.ca.

Étoiles d'la Rouge inc. de Saint-Jean-Baptiste

est à la recherche de
candidat(e)s
pour travailler avec des enfants
de 5 à 12 ans pour l'été 2007.

Les candidat(e)s doivent :

- avoir 18 ans et plus;
- avoir de l'expérience à travailler auprès des enfants;
- détenir un certificat en premiers soins;
- posséder d'excellentes habiletés de communication en français;
- être créatifs et énergiques;
- posséder un bon sens de l'organisation;
- être capable de gérer un groupe seuls;
- avoir un esprit de travail d'équipe.

Veuillez adresser vos demandes à :

Jacqueline au (204) 758-3465

La Garderie de Bambins inc.

197, rue Kitson

garderie de 16 enfants
est à la recherche d'un(e)

E.J.E II

pour travail
à temps plein
pour la fin août.

Salaire selon l'échelle
du MCCA.

Composez le 237-8660
et demandez Claudette.

Offre d'emploi

Gouvernement du Manitoba

Réceptionniste bilingue — AY3, Poste temporaire d'un an, Finances Manitoba, Secrétariat aux affaires francophones, Notre-Dame-de-Lourdes
Numéro de l'annonce : 17858
Échelle de salaire : de 34 119 \$ à 38 999 \$ par année
Date de clôture : le 9 juillet 2007

Qualités requises : La personne choisie doit être parfaitement bilingue dans les deux langues officielles. Elle doit avoir plusieurs années d'expérience et de responsabilités progressivement acquises au niveau supérieur en secrétariat et en administration, y compris rédiger de la correspondance, communiquer avec le public, traiter de questions confidentielles et travailler de façon autonome. Elle devra avoir également de l'expérience en informatique, y compris Internet. Elle devra démontrer qu'elle connaît les programmes et les lignes directrices des gouvernements fédéral et provincial ainsi que la Politique en matière de services en langue française et la *Loi sur les langues officielles* du gouvernement fédéral. Elle devra aussi avoir une connaissance générale de l'administration municipale et des groupes communautaires. Elle devra prouver qu'elle est flexible et qu'elle peut travailler en équipe dans un environnement rapide et changeant. Des compétences en relations interpersonnelles et en communication sont exigées. Une formation officielle en secrétariat ou une formation connexe en administration sera un atout, comme le sera l'expérience en tenue de registres financiers.

Fonctions : La personne choisie est la première personne à qui le public s'adresse au Centre de services bilingues et elle donne des renseignements sur les divers programmes et services offerts au Centre. Elle fournit des services administratifs, de secrétariat et de bureau dans un environnement multidisciplinaire bilingue et fonctionnant à un rythme accéléré, et tient à jour la documentation sur le programme dans l'endroit du Centre réservé aux ressources

Envoyez votre demande à l'adresse suivante :

Finances Manitoba
Service des ressources humaines
379, Broadway, bureau 304
Winnipeg (Manitoba) R3C 0T9
Télécopieur : 204-945-4907

Nous remercions toutes les personnes qui posent leur candidature. Nous les informons que nous communiquerons seulement avec les personnes dont la candidature sera étudiée plus en détail.

Nous tiendrons compte du programme d'équité en matière d'emploi dans le processus de sélection. Nous encourageons les candidats à indiquer sur leur lettre d'accompagnement ou sur leur curriculum vitae s'ils (si elles) font partie d'un des groupes suivants : les femmes, les Autochtones, les minorités visibles ou les personnes handicapées.

Manitoba



Le Collège universitaire de Saint-Boniface

fait un appel de candidatures pour
un adjoint administratif ou une adjointe administrative
à l'emploi de la Division de l'éducation permanente

Responsabilités générales :

- Gérer les dossiers actifs de la clientèle étudiante, les dossiers administratifs et les rapports de statistiques et maintenir les procédures d'archivage;
- Effectuer la rédaction, la saisie et la mise en page de textes par ordinateur;
- Voir à la logistique des déplacements et des réunions;
- Répondre aux demandes de renseignements du public et de la clientèle étudiante au téléphone et en personne;
- Maintenir des liens de communication efficaces avec la clientèle étudiante, le corps professoral, la direction et les diverses unités du CUSB;
- Assister à la préparation d'annonces et de matériel publicitaire et en assurer le placement dans les journaux;
- Commander le matériel nécessaire au fonctionnement efficace de l'unité;
- Tenir à jour des banques de données;
- Exécuter toute autre tâche connexe au travail de secrétariat et de gestion de bureau.

Qualifications et habiletés recherchées :

- Diplôme en gestion de bureau ou l'équivalent en formation ou en expérience
- Excellente connaissance du français et de l'anglais, parlé et écrit
- Excellente connaissance des applications Microsoft Office
- Connaissance de logiciels de présentation éditique serait un atout
- Excellent sens de l'organisation
- Esprit d'initiative et d'autonomie
- Entregent et esprit d'équipe
- Habileté à traiter avec un public varié
- Capacité d'adaptation rapide à divers contextes

Rémunération : Classification et salaire selon la convention collective

Entrée en fonction : le 13 août 2007

Les personnes sont priées de soumettre une lettre de demande et leur curriculum vitae au plus tard le 4 juillet 2007 à :



Madame Lorraine Roch
Conseillère principale en ressources humaines
Collège universitaire de Saint-Boniface
200, avenue de la Cathédrale
Winnipeg (Manitoba) R2H 0H7
Téléphone : (204) 233-0210, poste 401
Télécopieur : (204) 237-3099
loroch@ustboniface.mb.ca

Le CUSB souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi et encourage la candidature de toute personne qualifiée, femme ou homme, y compris les Autochtones, les personnes handicapées et les membres des minorités visibles. Conformément aux exigences prescrites en matière d'immigration au Canada, cette annonce s'adresse aux personnes ayant la citoyenneté canadienne ou la résidence permanente du Canada.

Offre d'emploi

Gouvernement du Manitoba

Administrateur bilingue des remboursements de la taxe sur les ventes au détail – CL3, Poste bilingue, Finances, Administration, Taxes et impôts
 Numéro de l'annonce : 17834
 Échelle de salaire : de 34 195 \$ à 39 207 \$ par année
 Date de clôture : le 9 juillet 2007

Qualités requises : La personne choisie doit maîtriser les deux langues officielles. Elle doit avoir des aptitudes démontrées à communiquer de façon efficace à l'oral et à l'écrit, la capacité d'établir des priorités et de gérer une lourde charge de travail tout en maintenant un haut niveau de précision, des compétences démontrées en analyse et des aptitudes à résoudre des problèmes, ainsi que la capacité à travailler de façon autonome et au sein d'une équipe. Il est essentiel qu'elle possède de l'expérience dans le domaine des relations avec le public dans un environnement semblable, ainsi que les connaissances pratiques des principes de base en comptabilité. Une connaissance de la *Loi de la taxe sur les ventes au détail* constitue un atout. De l'expérience avec Word est essentielle et de l'expérience avec Excel, Autopac Online et Hummingbird est considérée un atout. La personne choisie doit subir une vérification de son casier judiciaire avant d'être nommée à ce poste.

La lettre d'accompagnement et le curriculum vitae doivent clairement indiquer que la personne posant sa candidature répond aux critères du poste tels qu'ils sont décrits.

La préférence sera accordée aux femmes, aux Autochtones, aux membres des minorités visibles et aux personnes handicapées. On encourage les personnes qui posent leur candidature à indiquer sur leur lettre d'accompagnement ou sur leur curriculum vitae si elles font partie d'un de ces groupes.

Fonctions : Sous la direction du superviseur des remboursements de la taxe sur les ventes au détail, la personne choisie examinera, analysera et traitera les demandes de remboursement de la taxe sur les ventes au détail conformément à la *Loi de la taxe sur les ventes au détail* et à ses règlements d'application. Ce travail comprendra l'examen de la documentation soumise par les personnes demandant un remboursement afin de voir si elle est complète et valide et si elle appuie pleinement la demande. La personne choisie devra aussi traiter les demandes de renseignements et les formules de demande provenant du grand public et de divers organismes, soit par la poste, par télécopieur, par courriel ou en personne. Puisqu'il s'agit d'un poste désigné bilingue, la personne choisie devra fournir de l'aide en français au besoin au sein de la Division des taxes et des impôts.

Présentez votre demande à l'adresse suivante :

Finances Manitoba
 Service des ressources humaines
 379, Broadway, bureau 304
 Winnipeg (Manitoba) R3C 0T9
 Télécopieur : 204-945-4907

Vous recevrez tous les renseignements nécessaires pour poser votre candidature. Nous vous remercions de votre intérêt et nous vous encourageons à poser votre candidature si vous êtes intéressé(e).

Notre processus de recrutement est ouvert à tous. Nous encourageons les personnes appartenant aux groupes suivants à nous adresser leur candidature : les femmes, les Autochtones, les minorités visibles et les personnes handicapées.



Manitoba 

APPEL DE CANDIDATURES Collège universitaire de Saint-Boniface

L'ÉCOLE TECHNIQUE ET PROFESSIONNELLE
 fait appel de candidatures pour
 une adjointe administrative ou un adjoint administratif

Responsabilités générales :

- gérer les dossiers de la clientèle étudiante, les dossiers administratifs et rapports de statistiques
- rédiger et saisir des textes par ordinateur
- préparation et suivis de rencontres
- répondre aux demandes de renseignements du public et de la clientèle étudiante au téléphone et en personne
- maintenir des liens de communication efficace avec la clientèle étudiante, le corps professoral, la direction et les diverses unités du CUSB
- tenir à jour des banques d'information
- exécuter toute autre tâche connexe au travail de secrétariat et de gestion de bureau

Qualifications et habiletés recherchées :

- être titulaire d'un diplôme en gestion de bureau ou posséder une formation ou une expérience équivalente
- excellente connaissance du français et de l'anglais, parlé et écrit
- excellente connaissance des applications Microsoft Office
- excellent sens de l'organisation
- capacité de travailler de façon autonome
- esprit d'initiative
- entregent et esprit d'équipe
- habileté à traiter avec un public varié
- capacité d'adaptation rapide à divers contextes
- expérience de travail dans le domaine serait un atout

Rémunération : selon la convention collective

Entrée en fonction : dès que possible

Les personnes sont priées de soumettre leur curriculum vitae avant le 4 juillet 2007 à :



MADAME LORRAINE ROCH
 CONSEILLÈRE PRINCIPALE EN RESSOURCES HUMAINES
 COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE SAINT-BONIFACE
 200, AVENUE DE LA CATHÉDRALE
 WINNIPEG (MANITOBA) R2H 0H7
 TÉLÉPHONE : (204) 233-0210, POSTE 401
 TÉLÉCOPIEUR : (204) 237-3099
 lroch@ustboniface.mb.ca

Le CUSB souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi et encourage la candidature de toute personne qualifiée, femme ou homme, y compris les Autochtones, les personnes handicapées et les membres des minorités visibles. Conformément aux exigences prescrites en matière d'immigration au Canada, cette annonce s'adresse aux personnes ayant la citoyenneté canadienne ou la résidence permanente du Canada.



Construire Votre Avenir!

Convergys prend de l'ampleur et nous recherchons des personnes remarquables comme vous pour poursuivre notre élan. Si vous possédez d'excellentes compétences en communication et si vous aimez aider les gens, Convergys aimerait bien entendre parler de vous.

Représentant Bilingue (français et anglais) au Service à la Clientèle

- Appels entrants seulement
- Prime de bilinguisme de 3 000 \$ par année pour les employés à temps plein
- Postes à temps partiel offerts
- Remboursement des frais de scolarité
- Salaire plus élevé pour les personnes ayant l'expérience de travailler dans un centre d'appels
- Régime élargi de prestations d'assurance-maladie pour le personnel à temps plein et à temps partiel
- Tenue décontractée et formation salariée

Joignez-vous à l'équipe de Convergys, chef de file dans le domaine des services liés à l'assistance à la clientèle, aux ressources humaines et à la facturation.

Il n'est pas nécessaire de présenter un curriculum vitae en faisant sa demande!

Appelez-nous : **833-8460**

careers@convergys.com

Les candidatures spontanées sont les bienvenues!
 14, boulevard Fultz, Winnipeg

Pour obtenir plus amples renseignements,
 rendez-vous à : **www.convergys.com**

CONVERGYS

Partnership

bpc

UN POSTE DE DISPONIBLE

Êtes-vous intéressé à travailler dans le domaine de l'environnement ou de l'industrie de l'efficacité énergétique du bâtiment? Aimerez-vous travailler dans un environnement positif, orienté sur la santé, offrant un soutien continu ainsi que des opportunités d'avancement et un choix de carrière dans une entreprise fleurissante axée sur la qualité?

Services administratifs et réceptionniste

Nous recherchons une personne pour combler le poste de réceptionniste et de support administratif dans un environnement qui bouge rapidement. Cette personne devra aussi offrir son support aux gestionnaires de l'Association, aux services de la commercialisation et de l'implantation des programmes concernant les activités d'assurance qualité.

Les candidats recherchés seront bilingues (anglais - français), possédant une grande compétence au niveau des ordinateurs, un esprit critique et analytique, auto-motivés, pouvant travailler avec un minimum de supervision ainsi qu'un esprit d'équipe, possédant d'excellentes compétences en communication, une attitude positive et une volonté d'apprendre et de grandir avec l'organisation.

BPC offre des salaires compétitifs, des avantages sociaux, un support en formation, des opportunités d'avancement et de carrière, un lieu de travail agréable et un grand nombre de programmes de reconnaissance envers ses employés.

Faire parvenir votre curriculum vitae à :

Building Professionals Consortium
250, avenue McDermot, bureau 410
Winnipeg (Manitoba)
R3B 0S5

par télécopieur au 204-956-5819
par courriel : sosadchuk@bpc.ca
à l'attention de : Shawna Osadchuk

Nous bâtissons un meilleur milieu de travail
www.bpc.ca

CORS Security Services,

qui est une division de Concentric Risk & Security Management Inc, est à la recherche d'agents de sécurité bilingues pour des postes à temps plein, des postes à temps partiel et des postes temporaires.

La personne idéale doit avoir de l'expérience dans le domaine de la sécurité, d'excellentes compétences en relations publiques et de bonnes capacités de s'exprimer à l'oral comme à l'écrit. Il est nécessaire de fournir des documents de vérification du casier judiciaire et de vérification auprès du Registre des cas d'enfants maltraités.

Veuillez envoyer un curriculum vitae à jour (en anglais) à Richard Cockrem, par télécopieur au 204-956-5669 ou par courriel à rcockrem@corsmgt.ca. Nous remercions toutes les personnes qui soumettent leur candidature; cependant, nous communiquerons seulement avec celles qui seront convoquées à une entrevue.

La **LIBERTÉ**

Un ENCADRÉ:

**c'est une
« mini publicité »
à mini prix!**

**Informez-vous
en composant le
237-4823**

ou

1 800 523-3355

Loblaws

C O M P A N I E S L I M I T E D

Loblaws Inc. est actuellement à la recherche de candidats ou de candidates à divers postes au sein de son nouveau service national du crédit et des perceptions. Les personnes choisies devront veiller au bon déroulement des activités quotidiennes du service.

Titre du poste : Analyste – Crédit et perceptions
Lieu : Winnipeg (Manitoba)

Les fonctions du poste pourraient comprendre, entre autres :

- examiner et traiter les demandes de crédit, ce qui comprend le fait de communiquer avec les clients pour ce qui est de l'acceptation ou le refus de leur demande;
- s'occuper de l'administration du système de comptabilité;
- faire une analyse hebdomadaire et surveiller régulièrement le portefeuille de comptes qui lui est assigné;
- examiner les vieux comptes débiteurs et suivre les tendances en matière de paiement;
- s'assurer que les buts et objectifs liés aux comptes débiteurs sont atteints;
- résoudre les problèmes et les conflits liés aux perceptions, en s'assurant qu'il y ait un minimum de créances irrécouvrables;
- s'assurer que l'on a traité tous les éléments avec rapidité et efficacité;
- communiquer avec d'autres équipes de l'organisation, y compris le service des ventes et des opérations;
- exécuter diverses autres tâches, au besoin.

Les candidats et candidates doivent posséder les compétences suivantes :

- avoir une excellente capacité de travailler avec d'autres pour trouver des solutions aux problèmes;
- avoir d'excellentes habiletés en communication à l'oral comme à l'écrit;
- avoir un esprit d'équipe;
- avoir une attitude professionnelle;
- avoir d'excellentes compétences en organisation;
- pouvoir gérer son temps, en étant capable d'établir des priorités et d'exécuter plusieurs tâches quotidiennes à la fois dans un milieu au rythme rapide;
- être bilingue (français comme langue seconde) – sera considéré comme un atout;
- avoir obtenu une désignation reconnue dans le domaine du crédit – sera aussi considéré comme un atout.

Titre du poste : Commis – Comptes débiteurs / Crédit / Service à la clientèle
Lieu : Winnipeg (Manitoba)

Les fonctions du poste pourraient comprendre, entre autres :

- traiter les demandes de paiement liées aux comptes clients;
- gérer les prélèvements automatiques;
- vérifier les paiements non identifiés et faire des demandes, le cas échéant;
- préparer les relevés des clients pour distribution;
- s'occuper de façon opportune des questions reçues par téléphone ou par courrier électronique;
- retrouver les reçus et les factures lorsque nécessaire;
- conserver les dossiers et les fichiers des clients de façon organisée;
- communiquer avec d'autres équipes de l'organisation;
- exécuter diverses autres tâches, au besoin.

Les candidats et candidates doivent posséder les compétences suivantes :

- avoir d'excellentes habiletés en communication à l'oral comme à l'écrit;
- avoir d'excellentes compétences en organisation;
- avoir un esprit d'équipe;
- avoir la capacité de travailler avec d'autres pour trouver des solutions aux problèmes;
- pouvoir gérer son temps, en étant capable d'établir des priorités et d'exécuter plusieurs tâches quotidiennes à la fois dans un milieu au rythme rapide;
- être bilingue (français comme langue seconde) – sera considéré comme un atout.

Loblaws Companies Ltd. offre un régime de rémunération complet comprenant des avantages sociaux et des programmes d'incitatifs. Les personnes intéressées sont priées d'envoyer leur curriculum vitae et une lettre d'accompagnement à jboisjo1@westfair.ca au plus tard le jeudi 5 juillet 2007. Nous remercions toutes les personnes ayant soumis leur candidature; cependant, nous ne communiquerons qu'avec celles qui seront convoquées à une entrevue.

SE

South Eastman Health/Santé Sud-Est Inc

South Eastman Health/Santé Sud-Est Inc. est un office régional de la santé à caractère bilingue dont le mandat est la planification, la coordination et la livraison de l'ensemble des services de santé à environ 60 000 résidents de cette région (une multiculturalité manitobaine). Pour plus de renseignements, visitez notre site Web à www.sehealth.mb.ca

**Travailleur ou travailleuse
en santé mentale
(Services d'intervention de crise)**

Bilingue, Permanent, Temps partiel – 0,5 ETP
12h – 24h (lun.-ven.) et 16h – 24h (sam.-dim.)
Steinbach

Le travailleur ou la travailleuse à l'intervention d'urgence fournit des services directement aux gens en situation de crise soit par téléphone ou en personne. En consultation avec l'individu et sa famille, la personne choisie devra évaluer la situation et établir la priorité des niveaux d'intervention nécessaires pour atténuer la crise et promouvoir la santé mentale. Elle se servira d'une approche mise sur la readaptation psychosociale, le rétablissement et l'autonomisation et partagera des renseignements sur la santé mentale et la prévention. Elle travaillera en collaboration avec une équipe multidisciplinaire ainsi qu'avec d'autres agences et des organismes de santé et de services sociaux.

Qualités :

- Baccalauréat en service social, baccalauréat en sciences avec spécialisation en santé mentale, baccalauréat en sciences infirmières psychiatriques, baccalauréat en sciences infirmières, baccalauréat en réadaptation médicale, diplôme d'infirmier(ère) autorisé(e) ou diplôme d'infirmier(ère) psychiatrique autorisé(e) avec quatre ans d'expérience connexe, ou formation connexe en services sociaux ou en services de santé
- Certificats valides en Soins immédiats en RCR et en Secourisme général, formation appliquée en techniques d'intervention face au suicide (ou en voie d'acquiescer cette dernière)
- Quatre ans d'expérience en santé mentale communautaire
- Compétences poussées en évaluation et en intervention dans le domaine de la santé mentale
- Connaissance et compréhension des divers domaines liés à la santé mentale et de la lutte contre les dépendances
- Habileté démontrée à collaborer avec une équipe multidisciplinaire et d'autres secteurs de services
- Excellentes compétences en communication et en relations interpersonnelles
- Bilingue (français et anglais)

Conditions d'emploi :

- Vérification de casier judiciaire et du registre de l'enfance maltraitée requis
- Permis de conduire de classe 5 valide et en vigueur et accès à un véhicule

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae (en français ou en anglais) au plus tard **le 13 juillet 2007 par midi** à : South Eastman Health/Santé Sud-Est Inc. Service des ressources humaines, C.P. 470, La Broquerie MB R0A 0W0
Télécopieur : (204) 424-5888 Courriel : hr@sehealth.mb.ca

Le Sud vous
intéresse



➤ votre destination carrières



DIVISION • SCOLAIRE FRANCO-MANITOBAINE

Nous recherchons des candidat(e)s pour les postes suivants pour l'année scolaire 2007-2008 :

POSTE :	Enseignant(e) • 10^e à 12^e année Matières à déterminer Contrat permanent 50 %
OÙ :	École communautaire Gilbert-Rosset Saint-Claude (Manitoba) Louise Gauthier, directrice (204) 379-2177
N° DE TÉLÉPHONE :	ce poste sera ouvert jusqu'à
DATE LIMITE :	ce qu'il soit comblé
POSTE :	Enseignant(e) • 7^e à 10^e année Matières variées Contrat temporaire 85 %
OÙ :	École/Collège régional Gabrielle-Roy Île-des-Chênes (Manitoba) Marc Roy, directeur (204) 878-2147
N° DE TÉLÉPHONE :	Le mercredi 4 juillet 2007
DATE LIMITE :	
POSTE :	Enseignant(e) • 3^e et 4^e année Classe à multi-niveaux Contrat permanent 100 %
OÙ :	École La Source Shilo (Manitoba) Guy Fouillard, directeur (204) 765-5050
N° DE TELEPHONE :	Le mercredi 11 juillet 2007
DATE LIMITE :	
POSTE :	Enseignant(e) • 3^e et 8^e année Classe à multi-niveaux Contrat permanent 24 %
OÙ :	École La Source Shilo (Manitoba) Guy Fouillard, directeur (204) 765-5050
N° DE TÉLÉPHONE :	Le mercredi 11 juillet 2007
DATE LIMITE :	

Pour de plus amples renseignements : www.dsfm.mb.ca

La Coalition francophone de la petite enfance

cherche à combler le poste de :

Coordonnateur ou coordonnatrice pour le programme Bébés en santé francophone Bébés, parents et gazouillements

Poste à mi-temps

Responsabilités :

- planifier et animer les sessions de groupe de Bébés, parents et gazouillements seul(e) ou avec d'autres membres de l'équipe;
- offrir la programmation dans les communautés rurales;
- faire connaître les ressources communautaires aux participant(e)s et aux agences;
- établir des liens avec le personnel des organismes communautaires;
- faire la promotion du programme;
- gérer le budget et faire les achats du programme;
- respecter la confidentialité des participant(e)s;
- embaucher les gardiennes;
- recruter les bénévoles.

Qualifications, habiletés et expériences recherchées :

- diplôme en Jeune Enfance niveau II ou III ou formation connexe;
- bonne connaissance du français oral et écrit;
- capacité de travailler en équipe;
- expérience en animation de groupe;
- connaissance de la communauté francophone du Manitoba;
- expérience en gestion de budget;
- initiative et autonomie;
- un permis de conduire et une voiture sont requis.

Veuillez envoyer votre curriculum vitae accompagné d'une lettre de présentation **avant le vendredi 6 juillet 2007** à

Mme Hélène d'Auteuil
Présidente de la Coalition
1075, promenade Autumnwood
Winnipeg (Manitoba) R2J 1C6
Courriel : helene@fpcp.mb.ca

LA DIVISION SCOLAIRE PEMBINA TRAILS

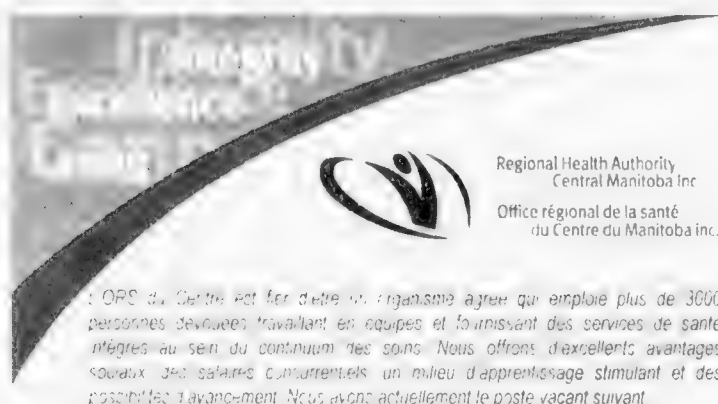
La Division scolaire de Pembina Trails accepte les demandes pour combler deux postes bilingues de **secrétaire d'école**. Les postes sont permanents à 5,25 heures par jour : le premier dans une école élémentaire et le second dans une école du cycle moyen.

Les personnes choisies seront bilingues (anglais et français) et auront des aptitudes à la communication, aux relations publiques et sauront travailler en équipe. Une excellente connaissance des logiciels Microsoft Word, Excel et du courriel Web est requise. Un descriptif complet en anglais est disponible sur le site Web de la division.

Les demandes doivent être complétées et soumises en ligne www.pembinatrails.ca (cliquer sur *Employment Opportunities*) et puis sur le numéro #0612385-CRF.

Date de clôture :
le vendredi 29 juin 2007

La Division scolaire de Pembina Trails remercie tous les postulants. Veuillez noter que nous communiquerons seulement avec les personnes convoquées à une entrevue. Prière de ne pas téléphoner



Regional Health Authority
Central Manitoba Inc.
Office régional de la santé
du Centre du Manitoba inc.

L'ORS du Centre est fier d'être un organisme agréé qui emploie plus de 3000 personnes devouées travaillant en équipes et fournissant des services de santé intégrés au sein du continuum des soins. Nous offrons d'excellents avantages sociaux, des salaires concurrentiels, un milieu d'apprentissage stimulant et des possibilités d'avancement. Nous avons actuellement le poste vacant suivant.

ADJOINTE ADMINISTRATIVE – Centre de Santé Notre-Dame

La personne choisie travaillera au Foyer,
Notre-Dame-de-Lourdes MB
Poste permanent – 1,0 ETP – CONCOURS 07-HR-78
Date de clôture : le 2 juillet 2007

Description du travail: accomplir des tâches administratives afin d'organiser d'entretenir et de soutenir le Chef des services de santé communautaires intégrés

Compétences: La personne choisie doit bien connaître les deux langues officielles (écrit et oral); posséder d'excellentes capacités d'organisation et aptitudes à écrire; devra avoir travaillé avec Microsoft Office Suite. Expérience administrative/de secrétariat dans le domaine de la santé est un atout; expérience à tenir/rédiger des procès-verbaux est un atout

L'ORS du Centre a lancé un programme pour l'emploi des Autochtones et s'est engagé à accroître le nombre d'Autochtones à tous les niveaux parmi ses employés

Ce poste exige une vérification du casier judiciaire des candidates ainsi que du registre concernant les mauvais traitements infligés aux enfants. Si vous avez les compétences nécessaires et que ce poste vous intéresse, veuillez envoyer à titre confidentiel votre curriculum vitae, accompagné des noms de personnes pouvant donner des références et d'une lettre de présentation à l'adresse suivante

Ressources humaines
ORS du Centre du Manitoba inc. www.rha-central.mb.ca
C.P. 243
Southport (Manitoba) R0H 1N0
Tél : 204 428 2036
Téléc. : 204 428 2067
humanresources@rha-central.mb.ca

Nous remercions tous les candidats de leur intérêt mais ne communiquerons qu'avec ceux dont la candidature est à l'étude



Président (poste à temps partiel)

Technologies du développement durable Canada (TDDC) est une fondation indépendante à but non lucratif, créée par le gouvernement du Canada en 2001. Elle rend compte au Parlement par l'entremise du ministre de Ressources naturelles Canada. La Fondation gère un fonds de 550 millions de dollars destiné à aider les entrepreneurs canadiens à mettre au point et à démontrer des solutions de technologies propres qui contribuent à la qualité de l'air, du sol et de l'eau, et atténuent les émissions de gaz à effet de serre. De plus, la TDDC a reçu un montant additionnel de 500 millions de dollars dans le budget fédéral 2007 pour le développement et le fonctionnement initial des moyens de production pour la prochaine génération de biocarburants. TDDC est dirigée par un conseil d'administration de 15 membres, dont 7, y compris le président, sont nommés par le gouvernement du Canada.

Le gouvernement du Canada est actuellement à la recherche d'un nouveau président (poste à temps partiel, ne faisant pas partie de la direction) qui entrerait en fonction dès maintenant pour un mandat de cinq ans. La personne recherchée doit posséder de grandes qualités de leadership et avoir réalisé des projets d'envergure dans le monde des affaires ou le secteur public, de préférence dans des secteurs clés en matière d'économie au Canada, notamment ceux du pétrole et du gaz, de la production d'énergie et des transports. Le poste exige que le candidat fasse preuve d'un jugement sûr et qu'il possède l'expérience et les aptitudes requises pour pouvoir travailler efficacement avec les gens du monde des affaires et des gouvernements. Une expérience à titre de dirigeant principal ou de membre du conseil d'administration d'un organisme à but lucratif, de préférence à titre de président, de solides compétences en matière de communication, le sens des affaires et une connaissance manifeste des principes de gouvernance d'une Société sont tous des atouts désirés. La maîtrise des deux langues officielles constitue un atout.

Directeurs (postes à temps partiel)

Le gouvernement du Canada désire également nommer cinq directeurs, qui entreraient en fonction dès maintenant pour des mandats variant de trois à cinq ans. Les postes en question exigent une expérience appréciable de la gestion au niveau de la haute direction dans une organisation du secteur privé ou public et, préférablement, de l'expérience à titre de membre d'un conseil d'administration. La connaissance des secteurs et des technologies ayant trait au mandat de TDDC serait également un atout.

Des renseignements supplémentaires concernant ces postes sont disponibles à www.appointments-nominations.gc.ca. Si vous désirez soumettre votre candidature, veuillez envoyer votre curriculum vitae en toute confidentialité d'ici le 23 juillet 2007 à Lynda Naveda, à Inconsulting@rogers.com ou par télécopieur au 613-692-5507.

EMPLOIS ET AVIS

Offres d'emploi

Gouvernement du Manitoba

Vérificateur fiscal ou vérificatrice fiscale – AN1,
Plusieurs postes dont un bilingue, Finances,
Direction de la vérification, Division des taxes et des impôts
Numéro de l'annonce : 17835
Échelle de salaire : de 42 706 \$ à 51 179 \$ par année
Date de clôture : le 9 juillet 2007

Ces postes offrent un équilibre entre le travail et la vie professionnelle ainsi que des heures de travail flexibles, une gamme complète d'avantages sociaux, du soutien pour le développement pédagogique et des possibilités d'avancement.

Qualités requises : La personne choisie possède un diplôme universitaire avec une spécialisation en comptabilité; elle doit être inscrite, au moins au niveau intermédiaire, dans un programme de comptabilité professionnelle reconnu (p. ex. CA, CMA CGA) qu'elle a l'intention de terminer. Une combinaison équivalente d'expérience et de formation pourrait être prise en considération dans des circonstances exceptionnelles. La présentation d'un dossier de travail démontrant des compétences en vérification ou en comptabilité serait un atout. La personne choisie doit posséder de bonnes aptitudes de communication orale et écrite, des compétences démontrées en informatique (Excel et Word), et être capable d'interpréter et d'appliquer des lois. Une connaissance des lois et des règlements administrés par la Division des taxes et des impôts serait un atout. La capacité de travailler avec un minimum de supervision est désirée. La personne choisie doit être prête à effectuer de nombreux déplacements à l'intérieur et à l'extérieur du Manitoba, posséder un permis de conduire valide et fournir son propre véhicule. La maîtrise des deux langues officielles est exigée pour un des postes susmentionnés. Une vérification du casier judiciaire de la personne choisie sera exigée.

La lettre d'accompagnement et le curriculum vitae doivent clairement indiquer comment la personne qui pose sa candidature répond aux critères du poste.

Une liste d'admissibilité pourrait être établie pour combler des postes futurs au cours des 12 prochains mois.

Fonctions : Les postes susmentionnés comprennent la vérification de comptes (de petite à moyenne taille) en vertu de la *Loi de la taxe sur les ventes au détail* et de la *Loi sur l'impôt destiné aux services de santé et à l'enseignement postsecondaire*. La personne choisie sera responsable d'effectuer et de terminer la vérification, avec un minimum de supervision, avec les cadres supérieurs de l'entreprise. La personne choisie pourrait également être appelée à interpréter les lois fiscales pour des contribuables, des comptables, des avocats et le public.

Présentez votre demande à l'adresse suivante :
Finances Manitoba
Service des ressources humaines
379, Broadway, bureau 304
Winnipeg (Manitoba) R3C 0T9
Télécopieur : 204-945-4907

Nous remercions toutes les personnes qui posent leur candidature. Nous les informons que nous communiquerons seulement avec les personnes dont la candidature sera étudiée plus en détail.

Nous tiendrons compte du programme d'équité en matière d'emploi dans le processus de sélection. Nous encourageons les candidats à indiquer sur leur lettre d'accompagnement ou sur leur curriculum vitae s'ils (si elles) font partie d'un des groupes suivants : les femmes, les Autochtones, les minorités visibles ou les personnes handicapées.

Manitoba



La Caisse Saint-Boniface, avec un actif de 200 M \$ et près de 10 000 membres, est un établissement financier coopératif appartenant à ses membres. Elle offre une grande gamme de services financiers en français et en anglais, à Winnipeg et à Ile-des-Chênes, en plus des services d'assurance et de planification financière offerts par sa filiale C Finance Inc. Nous sommes à la recherche d'une personne pour combler le poste suivant :

Agent.e, crédit personnel

Fonctions principales

Sous la supervision de la gérante du crédit personnel, l'agent.e de crédit personnel participe à la réalisation des objectifs de la Caisse. À ce titre, les principales responsabilités sont de :

- procéder à l'offre et la vente des produits financiers tels que prêts personnels et hypothécaires;
- gérer un portefeuille de prêts en complétant l'étude, la documentation et le suivi des dossiers de crédit;
- conseiller le membre dans la planification et la gestion de sa situation financière;
- assurer le développement et l'entretien d'une relation d'affaires personnalisée avec le membre;
- effectuer de la prospection dans le but d'identifier et de développer de nouvelles occasions d'affaires.

Exigences

- Deux années d'expérience dans le domaine du crédit personnel ou toute combinaison d'expérience et de formation académique pertinentes.
- Connaissance des produits et services financiers.
- Connaissance des procédures opérationnelles d'une institution financière.
- Aptitude dans le domaine de la vente parallèle et de la prospection.
- Habilité à négocier et à travailler en équipe.
- Sens d'initiative, d'autonomie et de motivation.
- Connaissance du français et de l'anglais, oral et écrit.

Rémunération

Rémunération à la hauteur des qualifications et de l'expérience, avec des avantages sociaux supérieurs, y compris un régime de prime de rendement, un plan REER et un programme de formation et de développement remboursant jusqu'à 100 % des frais de scolarité, selon la relation entre le cours pris et le poste occupé.

Entrée en fonctions

Le plus tôt possible.

Envoyez votre curriculum vitae sous pli confidentiel avant le 29 juin 2007, à l'adresse suivante :

Caisse Saint-Boniface
À l'attention de Sylvie Atwell
Gérante du crédit personnel
185, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G4
Courriel : satwell@caisse.biz
Télécopieur : (204) 231-5435

Caisse
SAINT-BONIFACE

C'est plus qu'une banque

Vous avez des événements à signaler?

Composez le 237-4823 ou le 1 800 523-3355.

PARENTY REITMEIER

TRANSLATION SERVICES

est à la recherche d'un(e)

COORDONNATEUR/TRICE DE PROJETS
Poste à temps plein

Habilités requises :

- maîtrise de la langue française et anglaise, parlées et écrites;
- bonne connaissance du logiciel MS Office;
- bon sens de l'organisation et des échéanciers;
- esprit d'initiative et d'autonomie;
- bonnes aptitudes pour le travail d'équipe.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à :

Parenty Reitmeier Inc.
123-B, rue Marion
Winnipeg (Manitoba)
R2H 0T3

Courriel :
parenty@parenty.mb.ca
Télécopieur :
237-9997



PETITES ANNONCES

Placez une annonce dans les journaux francophones à travers le Canada. Choisissez une région ou tout le réseau - c'est très économique! Contactez-nous à l'Association de la presse francophone au 1 800 267-7266, par courriel à petitesannonces@apf.ca ou visitez le site Internet www.apf.ca et cliquez sur l'onglet PETITES ANNONCES.

Les Petites ANNONCES

Nombre de mots	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
20 et moins	7,42 \$	14,84 \$	18,02 \$	21,20 \$	24,38 \$	27,56 \$	30,74 \$	33,92 \$	37,10 \$	40,28 \$
21 à 25	8,48 \$	16,96 \$	21,20 \$	25,44 \$	29,68 \$	33,92 \$	38,16 \$	42,40 \$	46,64 \$	50,88 \$
26 à 30	9,54 \$	19,08 \$	24,38 \$	29,68 \$	34,98 \$	40,28 \$	45,58 \$	50,88 \$	56,18 \$	61,48 \$
Mot additionnel : 11¢					Photo : 9,54 \$					



Ces tarifs incluent la taxe sur les produits et services (TPS). Les petites annonces doivent être payées d'avance et parvenues à nos bureaux au plus tard le jeudi à 12 h précédant la date de publication désirée. Aucun remboursement ni crédit n'est accordé pour les annonces annulées.



ANIMATEUR(TRICE)S DE FOULE. Les Jardins Saint-Léon sont à la recherche d'artistes pour animer des foules les samedis et dimanches après-midi durant les mois de juillet et août. Musiciens, violoneux, clowns, artistes et animateur(trice)s d'enfants. Contactez Lise ou Denis au 237-7216. Cellulaire : 791-8834.

436-

Canuck Home Improvements

SERVICES DE MENUISIER homme à tout faire bilingue. Appelez Ron Legal au 471-8547. 20 ans d'expérience.

435-

PRIÈRE AU SACRÉ-CŒUR. Que le Sacré-Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Remerciements pour faveurs obtenues. R.L.

473-

RECHERCHE

LA GARDERIE DE BAMBINS INC., 197, rue Kitson.

Garderie de 16 enfants recherche une **EJE II**. Travail à temps plein pour la fin août. Salaire selon l'échelle du MCCA. Appelez Claudette au 237-8660.

482-

À LA RECHERCHE D'UNE GARDIENNE à domicile pour des jumelles de 3 ans et 2 autres enfants de 6 et 7 ans. Débutant en septembre. Avec heures flexibles. Contactez Nicole au 253-7955.

484-

À LOUER

LOCAL COMMERCIAL À LOUER : 573, Des Meurons. 680 \$/mois tout inclus, 650 pi², bien situé dans Saint-Boniface et attrayant. Contactez Vincent au 285-7747.

476-

DUPLEX À LOUER : Rue de la Morénie. Le rez-de-chaussée et sous-sol comprennent 2 chambres à coucher + 1. Laveuse sècheuse, lave-vaisselle, 2 salles de bain. 875 \$/mois tous les services et stationnement compris. Tél.: 333-7115.

485-

CHALET À LOUER : Plage Albert, 3 chambres à coucher, 525 \$. Dimanche midi à dimanche midi. Semaines disponibles. Première semaine de juillet et 5, 19 et 26 août. Composez le 253-2181.

487-

À LOUER : Charmante maison, tranquille, propre et rénovée. 900 pi², 2 chambres à coucher, six électroménagers, 750 \$ + services. Tél.: 957-1789.

488-

L'institution de l'Eucharistie

« C'est un mystère de lumière que l'institution de l'Eucharistie dans laquelle le Christ se fait nourriture par son Corps et par son Sang sous les signes du pain et du vin, donnant " jusqu'au bout " le témoignage de son amour pour l'humanité (Jn 13,1), pour le salut de laquelle il s'offrira en sacrifice » (Jean-Paul II, Lettre Apostolique *Rosarium Virginis Mariae*, No 21).

La foi en l'Eucharistie nous a été transmise par la vie de l'Eglise qui répète depuis ses origines le geste du Seigneur.

Le récit le plus ancien de l'institution de l'Eucharistie, c'est celui de saint Paul, écrit avant même celui des évangiles (cf Mt 26, 26-29; Mc 14, 22-25; Lc 22, 19-20) aux environs de Pâques 57 : « Pour moi, en effet, j'ai reçu du Seigneur ce qu'à mon tour je vous ai transmis : le Seigneur Jésus, la nuit où il était livré, prit du pain et, après avoir rendu grâce, le rompit et dit : " Ceci est mon corps, qui est pour vous; faites ceci en mémoire de moi ". De même, après le repas, il prit la coupe en disant : " Cette coupe est la nouvelle Alliance en mon sang; toutes les fois que vous en boirez, faites-le en mémoire de moi ". Chaque fois en effet que vous mangez ce pain et que vous buvez cette coupe, vous annoncez la mort du Seigneur jusqu'à ce qu'il vienne » (1 Co 11, 23-26).

Le philosophe Justin, membre de la communauté de Rome, où il est martyrisé en 165, écrit : « Les Apôtres, dans leurs mémoires qu'on appelle évangiles, nous ont ainsi transmis l'ordre de Jésus : Il prit du pain, il rendit grâce et il dit : " Faites cela en mémoire de moi. Ceci est mon corps ". Il prit la coupe de la même façon, il rendit grâce et il dit : " Ceci est mon sang ". Et c'est à eux seuls qu'il le distribua. Depuis ce temps, nous n'avons jamais cessé d'en renouveler la mémoire entre nous ».

Une des catéchèses mystagogiques de l'Eglise de Jérusalem (vers 350), après avoir rapporté le récit de l'institution affirme : « Quand lui-même a déclaré au sujet du pain : " Ceci est mon corps ", qui osera encore hésiter? Et quand lui-même affirme catégoriquement : " Ceci est mon sang ", qui pourra en douter, et dire que ce n'est pas son sang? C'est donc avec une pleine conviction que nous participons à ce repas comme au corps et au sang du Christ. Car, sous la figure du pain, c'est le corps qui t'est donné; sous la figure du vin, c'est le sang qui t'est donné, afin que tu deviennes, en participant au corps du Christ, un seul corps et un seul sang avec le Christ. C'est ainsi que nous devenons des « porte-Christ », son corps et son sang s'étant répandus dans nos membres »...

Au cours de la dernière Cène, en accomplissant un geste prophétique, Jésus non seulement annonce sa mort, mais aussi il montre à ses disciples comment il va mourir. Selon l'usage du repas rituel pascal, il prononce la « *berakah* », c'est-à-dire la bénédiction, et il partage le grand pain rond pour le distribuer aux convives. Toutefois, le geste de la fraction du pain revêt une signification stupéfiante, lorsque Jésus l'accompagne des paroles inusitées et toute neuves : " Ceci est mon corps! " Le pain rompu et partagé signifie alors son corps brisé. Il devient signe de sa mort.

Les paroles qu'il prononce parallèlement sur la coupe, remplie de vin rouge selon les prescriptions de la Loi, éclairent davantage le don qu'il fait : « Ceci est la coupe de mon sang!... » En mentionnant son sang à part, Jésus indique par le fait même une mort violente; mais, selon les deux premiers évangiles, Jésus ajoute que son sang « va être répandu » (Mt 26, 28; Mc 14, 24). Jésus va être immolé en sacrifice comme une victime.

† ÉMILIOUS
GOULET, P.S.S.
Archevêque de
Saint-Boniface



Par conséquent, le pain et le vin, mis à part, indiquent comment Jésus va mourir; mais ils montrent aussi pourquoi il va donner sa vie. En bénissant la coupe, Jésus annonce du même coup que la nouvelle et merveilleuse Alliance, prédite six cents ans plus tôt (cf Jr 31, 31-34), se réalise maintenant; elle n'est plus ratifiée par le sang d'animaux, comme l'a été l'ancienne Alliance (cf Ex 24,8), mais par son propre sang, répandu « pour la multitude ». Ce dernier mot est un rappel du quatrième chant du Serviteur souffrant de Yahvé : « Par ses souffrances mon Serviteur justifiera **des multitudes** en s'accablant lui-même de leurs fautes... Parce qu'il s'est livré lui-même à la mort et a été compté parmi les pécheurs, alors qu'il supportait les fautes **des multitudes** et qu'il intercédait pour les pécheurs » (Is 53, 11-12).

À la Cène, Jésus s'offre déjà en sacrifice « pour une multitude en rémission des péchés » (Mt 26, 28). Dans la langue de Jésus, l'araméen, le mot « multitude » signifie la totalité, c'est-à-dire tout le monde, l'humanité toute entière. Par son geste, Jésus ne fait pas seulement que mimer l'événement qui allait survenir le lendemain, mais il le réalise déjà en signe. Il s'offre réellement. Sous les signes du pain partagé et du vin versé, ce n'est pas seulement une idée qui nous est proposée, mais c'est une réalité qui survient : une « présence réelle », le corps et le sang du Christ. Dans les langues sémitiques, le mot « basar », « corps », désigne l'être humain tout entier, tandis que le sang est la condition de la vie; il exprime toute la force vitale; il est le principe de la vie, « *nèphesh* ». Ainsi, dans l'Eucharistie, Jésus donne réellement à ses disciples la possibilité d'entrer physiquement en contact avec son sacrifice et d'avoir part à la Nouvelle Alliance. Le contact avec le corps du Christ, mort et ressuscité, met en relation avec le Royaume, le monde sauvé : « La coupe de bénédiction que nous bénissons n'est-elle pas communion au sang du Christ? Le pain que nous rompons n'est-il pas communion au corps du Christ? » (1 Co 10,6).

Le repas rituel juif, « lié à l'immolation des agneaux (cf Ex 12, 1-28. 43-51), était la mémoire du passé, mais en même temps cette mémoire était aussi prophétique, c'est-à-dire, annonce d'une libération future. En effet, le peuple avait fait l'expérience du fait que cette libération n'avait pas été définitive, parce que son histoire était encore marquée par l'esclavage et par le péché. Le mémorial de l'antique libération s'ouvrait ainsi à la question et à l'attente d'une sagesse plus profonde, plus radicale, plus universelle et plus définitive » (Benoît XVI, *Exhortation apostolique post-synodale, Sacramentum Caritatis*, No 10). Cette attente, Jésus la réalise. Il change l'antique fête nationale de la libération en une commémoration de la nouvelle libération. Au lieu de l'agneau pascal dont le sang sauvait, il donne son corps à manger et son sang à boire. C'est le repas qui célèbre la passion et contient le sacrifice de sa vie qui sauve le monde. Ainsi donne-t-il à son Eglise un repas qui est action de grâce ou une action de grâce qui est un repas. C'est le signe qui révèle son plus grand amour - « *Sacramentum Caritatis* » - le sacrifice de sa vie et la glorification que celui-ci cache déjà.

Au cours des siècles, l'Eglise a beaucoup réfléchi pour tenter d'approfondir ce grand mystère de foi qu'est l'Eucharistie. Toutefois, plus importante que sa réflexion est l'obéissance de l'Eglise à la parole du Seigneur : « Faites ceci... » Parce qu'elle fait ce qu'a fait le Seigneur, le repas eucharistique a guidé, nourri et construit l'Eglise au cours des âges, et jusqu'à ce jour. L'Eglise vit de l'Eucharistie.

Delorme - de Rocquigny



Félicitations à
Janelle et Michel
le 2 juin 2007

Avec amour
de vos familles!

50^e anniversaire de mariage!

Maurice et Marcelle
Desrosiers
1957 • 29 juin • 2007

Félicitations à nos parents,
grands-parents qui célèbrent leur
50^e anniversaire de mariage!

On vous aime infiniment!
Vos enfants et petits-enfants!

JUBILÉS de vie religieuse
chez les SOEURS du SAUVEUR

Sœur Alma
Choquette

70 ans de profession
originaire de Mariapolis (MB)



Sœur Claire
Petit

50 ans de profession
originaire de Waterville (QC)

*La fête s'est déroulée le 31 mai 2007 à Notre-Dame-de-Lourdes
au Manitoba.*



DIVISION • SCOLAIRE
FRANCO-MANITOBAINE

RETRAITÉS DE LA DSFM • 2006-2007

La Division scolaire franco-manitobaine a organisé, le 7 juin 2007 au Collège Louis-Riel, un vin et fromage en l'honneur des vingt membres du personnel enseignant, administratif et de soutien qui prennent leur retraite durant l'année scolaire 2006-2007. On leur souhaite une bonne retraite.



Première rangée en avant : Joseph Combiadakis, Jeannine Simpson, Guy Gagnon, Sheldon Bouchard, Cécile Legal, Michel Allard
Deuxième rangée : Gisèle Arpin, Hélène Clément, Colette Bérard, Ginette Bouchard-Chevrier, Lina Parent, Micheline Chaput, Yolande Tétrault, Jacqueline Gauthier, Michel Lambert
Absent(e)s de la photo : Gisèle Daudet, Lucille Findish, Marcel Laroche, Diane Payette, Marcel Tellier

UN PAS VERS L'AVANT

L'importance d'un curriculum vitae bien rédigé!

par Inné Dicko,
Chef de secteur employabilité



Saviez-vous qu'un employeur passe en moyenne 15 à 30 secondes sur un CV? Et que près de trois quarts des CV se retrouvent dans la corbeille en raison de leur piètre qualité?

Votre CV remplit plusieurs fonctions lorsque vous cherchez un emploi, mais la chose la plus importante est

d'obtenir une entrevue. Dans le monde du travail actuel, le CV est votre moyen publicitaire le plus efficace pour trouver un emploi. Il peut être l'élément clé pour obtenir un stage, votre premier emploi après vos études, une bourse, ou encore pour être accepté à un programme d'études supérieures.

Les règles de base :

- Être honnête.
- Vendez-vous!
- Le CV doit viser l'avenir, non votre passé seulement.
- L'ordre des renseignements sur un CV doit toujours tenir compte du lecteur.
- Il n'y a pas de CV universel.

Pluri-elles (Manitoba) Inc offre un atelier qui s'intitule

La rédaction du CV et la lettre de présentation tout au long de l'année. Cet atelier a pour but d'informer les personnes participantes sur les différentes manières efficaces de rédiger un CV, de démontrer l'importance d'une bonne lettre de présentation et d'enseigner aux chercheurs d'emploi l'art de faire ressortir les compétences et les

expériences.

Votre CV doit vous aider à créer l'avenir dont vous rêvez, pas seulement à énumérer vos antécédents. Voilà pourquoi la rédaction du CV doit commencer non pas par une liste d'expériences antérieures, mais bien par votre vision de l'avenir.



Affaires indiennes
et du Nord Canada

Indian and Northern
Affairs Canada

Vers une solution définitive aux revendications particulières

Le gouvernement du Canada a annoncé récemment l'adoption d'un nouveau plan décisif visant à régler les revendications particulières en suspens des Premières nations, des revendications dont le nombre dépasse actuellement 800. Le plan a été conçu de façon à accélérer le processus et à assurer aux Premières nations un règlement juste et rapide de leurs revendications particulières.

Ce Plan d'action relatif aux revendications particulières du Canada prévoit :

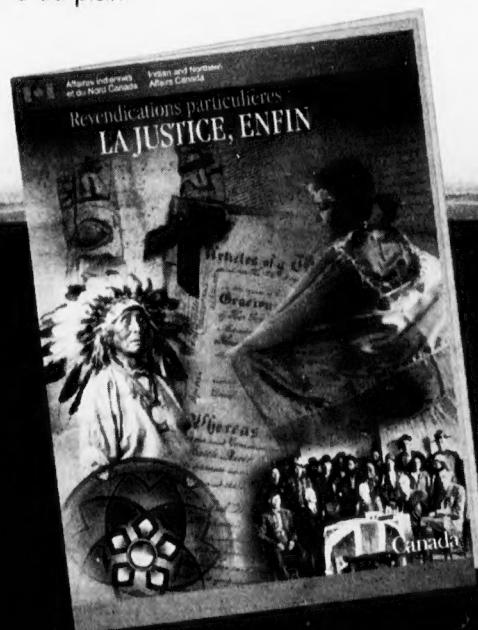
- un tribunal indépendant sur les revendications
- un traitement accéléré de la part du gouvernement
- un meilleur accès à la médiation
- des fonds réservés aux règlements des revendications.

Des discussions seront organisées avec les Premières nations et nos partenaires des provinces et des territoires au cours des prochains mois, afin de déposer dès l'automne un projet de loi relatif à la mise en œuvre du plan.

Pour obtenir de l'information
et un exemplaire de la brochure,

composez le : **1-800-567-9604**

visitez le : **www.ainc.gc.ca**



Canada

À VOTRE SERVICE

SERVICES

L'ÉQUIPE
DAN VERMETTE
 Vente de maisons **SERVICES EN FRANÇAIS** 255-4204
 www.danvermette.com

GUY VINCENT
TAEKWONDO
 Programmes hommes • femmes et enfants
 487-3687
 Courriel : guytkd@shaw.ca
 Confiance • Intégrité • Modestie • Contrôle de soi

All About Hardwoods
 Sélection Variée
 Plancher de bois franc
 • Approvisionnement
 • Installation
 • Estimes
ROBERT LAURIN
 PROPRIÉTAIRE
 Galerie
 376-C rue Marion **237-4782**

Nicole Landry-Milner
255-4204
 Service Bilingue
 www.nicolemilner.com

Cet espace est à votre disposition!

AFM MECHANICAL SERVICES LTD.
 Plomberie • Chauffage • Entretien • Réparation
Daniel Boissonneault
 Tél. : (204) 231-4664 • Courriel : afm@mts.net

APPEAL GRAPHICS
 conception graphique & sites web
 tél 204.989.5250
 service@appealgraphics.com

Southern Shade Window & Door Inc.
 Vous avez vu les autres, maintenant venez voir les meilleurs!
 Manufacturier de fenêtres en PVC, portes-fenêtres et portes d'entrée en acier sur mesure.
FENÊTRES, PORTES ET PORTES-FENÊTRES
 Tél. : 888-1162 • Téléc. : 896-3437
 Courriel : sswandd@mts.net
 Internet : www.southernshade.ca
 Contactez-nous pour parler à un représentant.

P.M.C. DESAULNIERS
 INSURANCE BROKERS / COURTIERS D'ASSURANCE
 MAISON • LOCATAIRE • COMMERCIALE

ASSURANCE P.M.C.
 129, rue Goulet
 Saint-Boniface (Manitoba)
 Tél. : (204) 233-2828
 Téléc. : (204) 233-5242
 al@pmc-insurance.com

JOËL CARRIÈRE
 ASSURANCE P.M.C. DESAULNIERS
 B-390, boul. Provencher
 Saint-Boniface (Manitoba)
 Tél. : (204) 233-4051
 Téléc. : (204) 233-4434
 joel@pmcdesaulniers.ca

autopac
 A Manitoba Public Insurance product

SGM CANADA

« La tradition d'excellence continue »

EXPERTS CONSEILS / COMPTABLES AGRÉÉS

Robert V. Dupuis, BA, CFP
 Planificateur financier agréé
 1345, chemin Waverley,
 bureau 100
 Winnipeg (Manitoba)
 R3T 5Y6
 TÉL. : 489-4640, poste 259
 TÉLÉC. : 489-0688

Groupe Investors
 DES SOLUTIONS À VOTRE MESURE
 Services Financiers Groupe Investors Inc.

SERVICES

Tod Niblock & Associates
 ROYAL LEPAGE • TOP PRODUCERS REAL ESTATE
AGENT IMMOBILIER
 ♦ 19 ans d'expérience
 ♦ Membre Des Élités
 ROYAL LEPAGE
Rolly Ayotte B.A., B.Ed. 989-6900
 www.niblockrealestate.com
 Certificat d'évaluation GRATUITE pour évaluation de votre demeure
 CAMION GRATUIT POUR DÉMÉNAGEMENT!

ASSUREURS

ASSURANCES LAVERGNE
 téléphone : (204) 433-7758
 télécopieur : (204) 433-7181
 www.placelavergne.com
 ✪ Saint-Pierre-Jolys ✪

IBDO

Raymond Desrochers, c.a., c.f.e.
 Henri Magne, c.a.
 Marc Rivard, c.a.
 Pamela Dupuis, c.a.
 Nicole Gisiger, c.a.
 Yves Lagassé, c.a.
 Michelle Kunzler, c.a.
 Travis Leppky, c.a., c.i.s.a.

BDO Dunwoody s.r.l.
 Comptables agréés et conseillers

Winnipeg (MB) R3C 4L5
 Téléphone 204 • 956 • 7200
 Télécopieur 204 • 926 • 7201
 Sans frais 1 • 800 • 268 • 3337

www.bdo.ca

AVOCATS-NOTAIRES

Alain J. Hogue

AVOCAT ET NOTAIRE
 Barreaux du Manitoba et de la Saskatchewan

Domaines d'expertise:

- préjudices personnels
 - demandes d'indemnité pour Autopac
 - litiges civil, familial et criminel
 - ventes de propriété; hypothèques
 - droit corporatif et commercial
 - testaments et successions
- Place Provencher**
 194, boul. Provencher
 237-9600

TEFFAINE, LABOSSIÈRE

Avocats et notaires

Rhéal E. Teffaine, c.r.
 Denis Labossière

247, boulevard Provencher
 Saint-Boniface (MB)
 R2H 0G6
 Téléphone: 925-1900
 Fax: 925-1907

TAYLOR McCaffrey s.r.l.

AVOCATS ET NOTAIRES
 Plus de 50 avocats exerçant dans tous les domaines du droit à votre service!

M^{re} ALAIN L.J. LAURENCELLE

- avocat et notaire accrédité auprès du consulat général de France à Toronto
- droit commercial et corporatif
- droit des affaires / entreprises
- vente / achat de maison
- testaments et successions.

M^{re} MARC E. MARION

- droit fiscal.

M^{re} JOHN MYERS

- droit d'auteur • propriété intellectuelle
- marque de commerce • litige général.

M^{re} PATRICK RILEY

- litige général.

Tél. : 949-1312
 Téléc. : 957-0945

Abonnez-vous à La LIBERTÉ

OPTIONS OFFERTES

Au Manitoba Ailleurs au Canada

1 an 33,90 \$ □ 37,10 \$ □
 2 ans 56,50 \$ □ 63,60 \$ □

Nom : _____

Prénom : _____

Adresse : _____

Ville : _____

Province : _____

Code postal : _____

Téléphone : _____

Je choisis de payer par :

☐ Visa :

☐ MasterCard :

(inscrivez le numéro de votre carte et la date d'expiration)

Chèque ou mandat poste:
 (libellez votre chèque ou mandat de poste à l'ordre de La Liberté)
 C.P. 190,
 383, boulevard Provencher,
 Saint-Boniface (Manitoba)
 R2H 3B4

AIKINS

J. Guy Joubert
Barbara M. Shields
Robert G. Tétraut

Tél. : (204) 957-0050
 www.aikins.com

AIKINS, MACAULAY & THORVALDSON s.r.l.

• CABINET JURIDIQUE • DEPUIS 1979

MG MONK GOODWIN s.r.l.

AVOCATS ET NOTAIRES

Michel L.J. Chartier
 Barry L. Gorlick, c.r.
 Rhonda M. Hercus
 Scott A. Lancaster

800 - 444, AVENUE ST-MARY
 WINNIPEG (MANITOBA)
 R3C 3T1
 Tél. : (204) 956-1060
 Téléc. : (204) 957-0423
 www.monkgoodwin.com